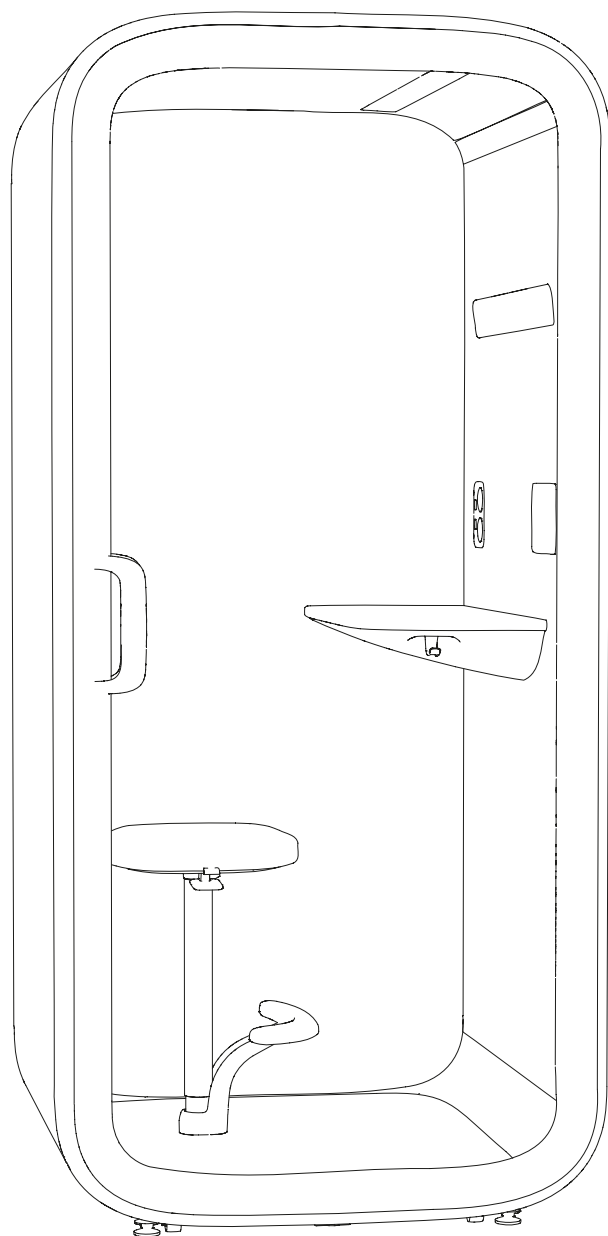




Framery One Compact の設置方法

日本語
稿稿 1.1
Tampere, Finland 12.3.2025

目次

安全と製品に関する重要な注意事項.....	5
はじめに.....	5
製品情報.....	5
著作権について.....	5
取扱説明書の内容.....	5
言語バージョン.....	5
設置条件.....	6
部品と付属品.....	6
ツールと付属品.....	6
主な寸法.....	7
必要な操作スペース.....	7
耐震補強工事に関して（オプション）.....	8
スプリンクラーシステムの要件.....	8
1 シャシー.....	9
1.1 フロアモジュール.....	9
1.1.1 キャスターの設置（別売）.....	9
1.1.2 フロアモジュールの水平調節.....	10
1.1.3 AC電源コードの設置.....	12
1.2 ドアフレームの設置.....	13
1.3 ガラスウォールの設置.....	14
1.4 テーブルウォールサポートの設置.....	15
1.5 ウォールライトサポートの設置.....	15
1.5.1 フロアカバープレートの設置.....	16
1.6 ルーフモジュールの設置.....	16
1.7 下部背面ウォールサポートの設置.....	18
1.8 上部背面ウォールサポートの設置.....	19
1.9 キックボードの設置.....	19
1.10 フレームの接続を締める.....	20
2 電気系統.....	22
2.1 電源コンセントの設置.....	22
2.2 電気接続を行う.....	23
2.3 ストレインリリーフの設置.....	24
2.3.1 AC電源コードを屋根に通す.....	25
2.4 使用ランプの設置.....	26
2.5 オプションの電気系統.....	26
2.5.1 LANコードの設置（別売）.....	27
2.5.2 USB-Cモジュールの取り付け（オプション）.....	28

3 内装	29
3.1 天井内装パネルの設置	29
3.2 ウォール内装パネルの設置	29
3.3 天井用ライトの設置	30
3.4 ウォールライトの設置	31
3.5 電源コンセントカバーの取り付け	32
3.6 タッチスクリーンの取り付け	33
3.7 ウェッジガスの取り付け	33
3.8 テーブルの設置	34
3.9 シートの設置（オプション）	35
3.10 カーペットの設置	37
4 遮音と外装	38
4.1 テーブルウォールアコースティックパネル1の設置	38
4.2 背面ウォールアコースティックパネル1の設置	38
4.3 テーブルウォールアコースティックパネル2の設置	39
4.4 背面ウォールアコースティックパネル2の設置	39
4.5 ウォール外装パネルの設置	40
4.6 ルーフ外装パネルの設置	41
4.6.1 ルーフ外装パネルの調整	41
4.7 ボトム外装パネルの設置	43
5 ドア	44
5.1 ドアの設置	44
5.2 ドアの閉鎖速度調整	45
6 インストールの完了	46

安全と製品に関する重要な注意事項

はじめに

本取扱説明書では、本製品の設置方法を説明しています。本製品を設置する際には、関係者全員がこの設置・安全に関する指示書の内容を読み、理解してください。

本取扱説明書は、正しく設置していただくための必要な情報を記載しています。

製品の詳細および安全に関する注意事項については、**help.framery.com**をご覧ください。

製品情報

本取扱説明書に記載されている情報は、出荷時の本製品に対応しています。本取扱説明書に記載されているすべての情報は、発行時に有効です。

著作権について

本資料は、**Framery**の明示的な許可なく、複製、提示、または第三者へ提供してはいけません。本資料を**Framery**が許可した目的以外に使用することは禁止されています。**Framery**は、別途通知することなく、本製品に関する説明を変更する権利を有します。

取扱説明書の内容

設置に関する取扱説明書には、以下の情報が記載されています:

- 取扱説明書の目的と内容に関する一般的な情報
- 安全に関する情報
- 設置方法

言語バージョン

ドイツ語、フランス語、スペイン語に翻訳された設置方法は、**help.framery.com**でご覧いただけます。

設置条件

部品と付属品

適切な部品と付属品がポッドと一緒に使用されていることを確認するために、設置説明書とともにパッケージの中身を確認してください。

ツールと付属品

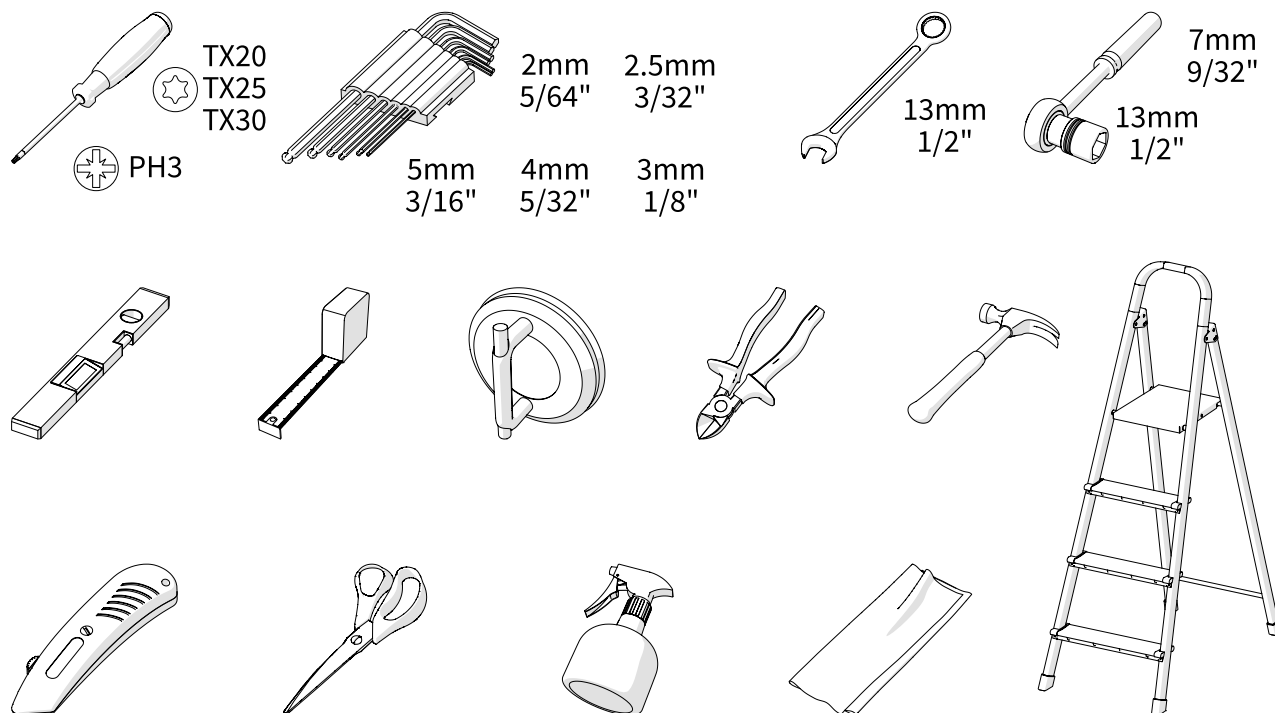


図 1 : ツールと付属品

主な寸法

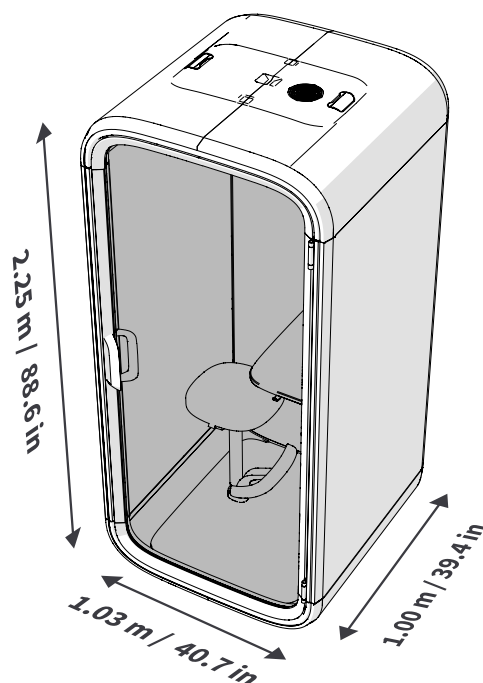


図 2 : 主な寸法

必要な操作スペース

- ❗ 注：別売の耐震アンカーを設置する場合は、必要な動作スペースが異なります。詳しくは「耐震補強工事に関して」の項を参照してください。

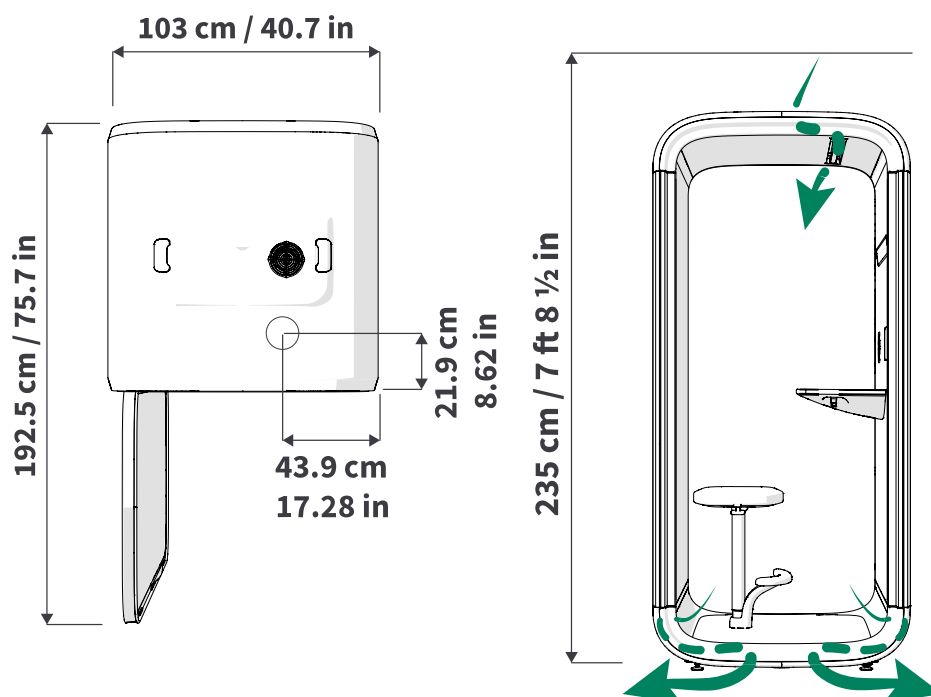


図 3 : 必要な操作スペース

耐震補強工事に関して（オプション）

- ① 注：納品物に耐震キットが同梱されている場合は、**help.framery.com**の耐震キット設置方法に従ってください。

スプリンクラーシステムの要件

本製品を建物のスプリンクラーシステムに接続する場合は、消防法に準拠した設置を行う必要があります。消火システムの要件については、ビル管理者および地元消防署にお問い合わせください。

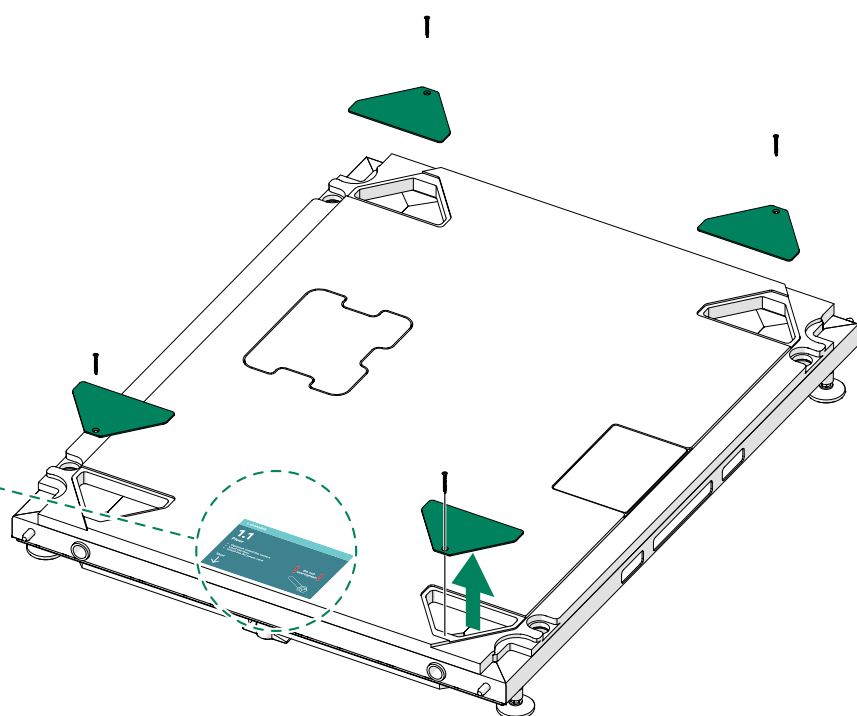
1 シャシー

1.1 フロアモジュール

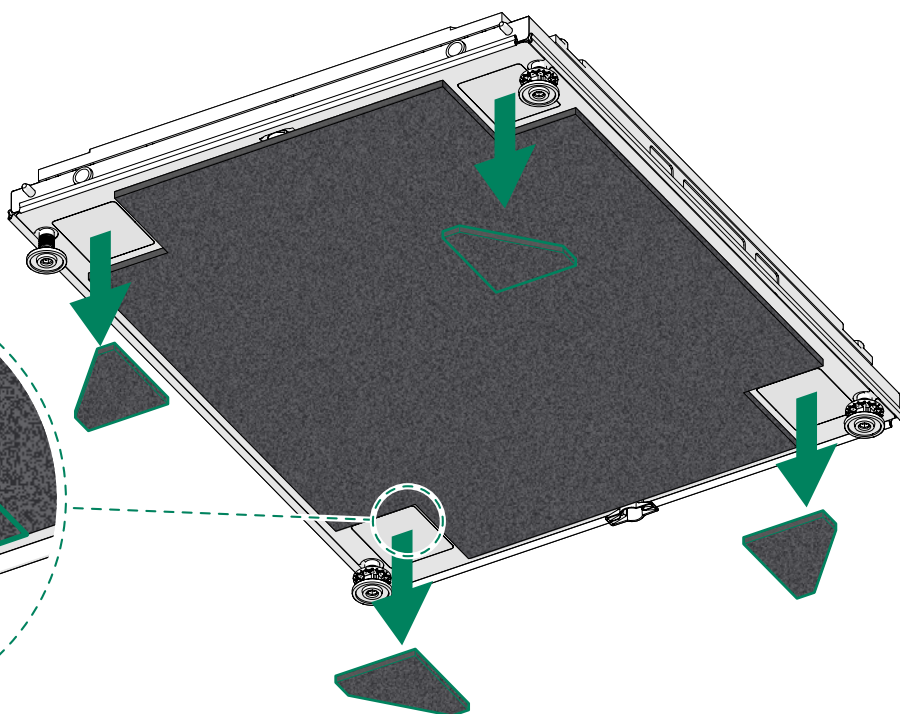
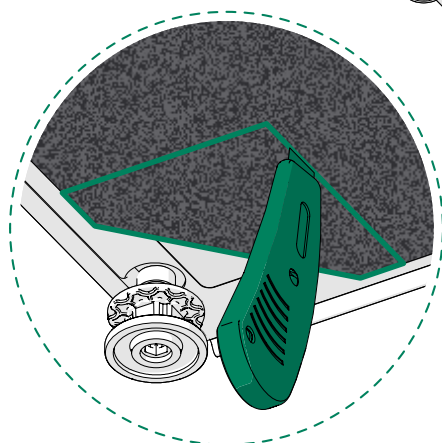
1.1.1 キャスターの設置 (別売)

- ❗ 注：配送品に別売のキャスターが含まれている場合は、このセクションの取扱説明書に従ってください。キャスターが同梱されていない場合は、次の項に進んでください。

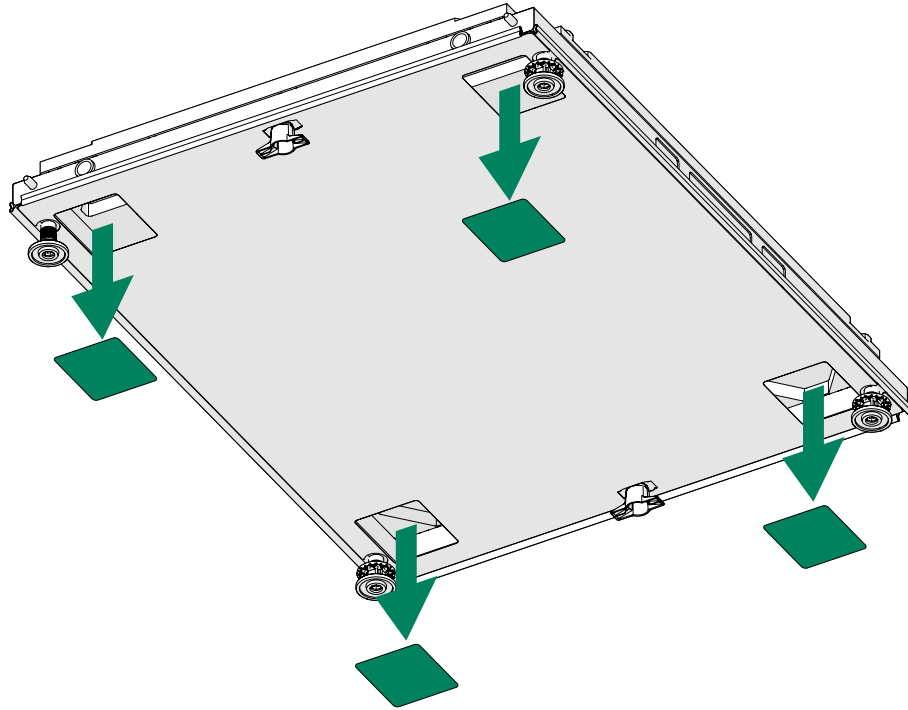
1.



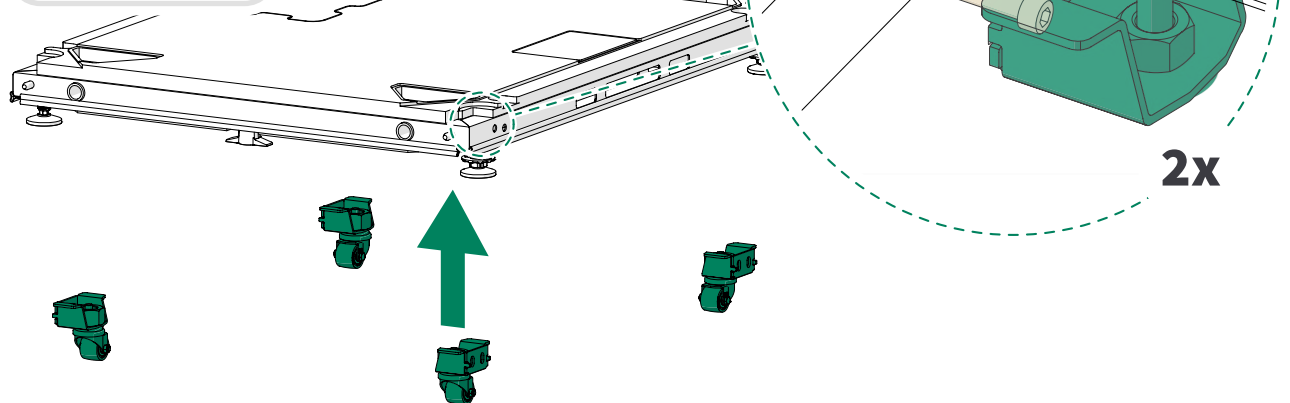
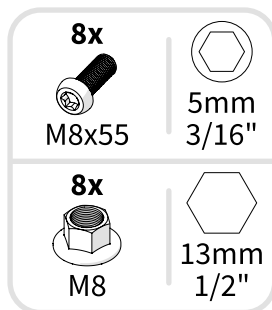
2.



3.  注：ボトムプレートをハンマーで軽く叩いて取り外します。



4.

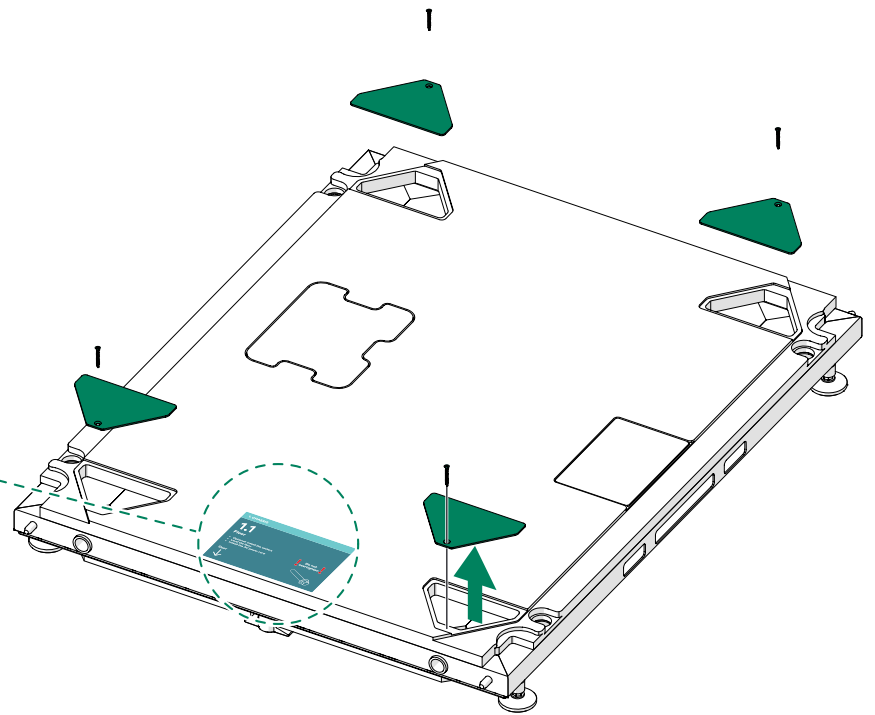


1.1.2 フロアモジュールの水平調節

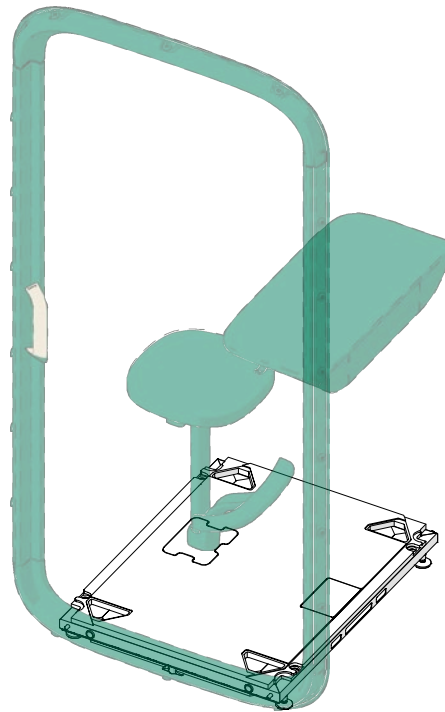
重要：フロアが水平でないと、ポッドの遮音性が損なわれます。設置を進める前に、フロアを水平にしてください。設置後にも水平であることをチェックしてください。

-  注：ポッドにオプションのキャスターを取り付け、組み立てた後に移動させる場合は、ポッドを再度水平にする必要があります。

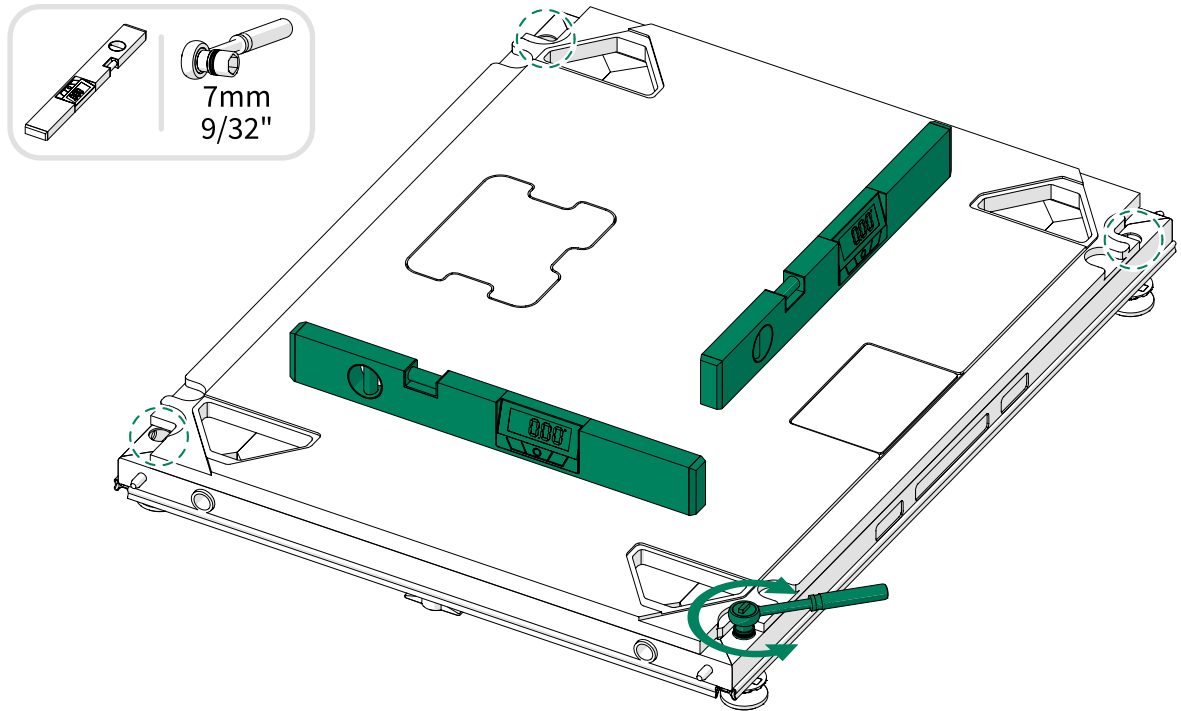
1.



2. 設置場所にフロアを敷きます。

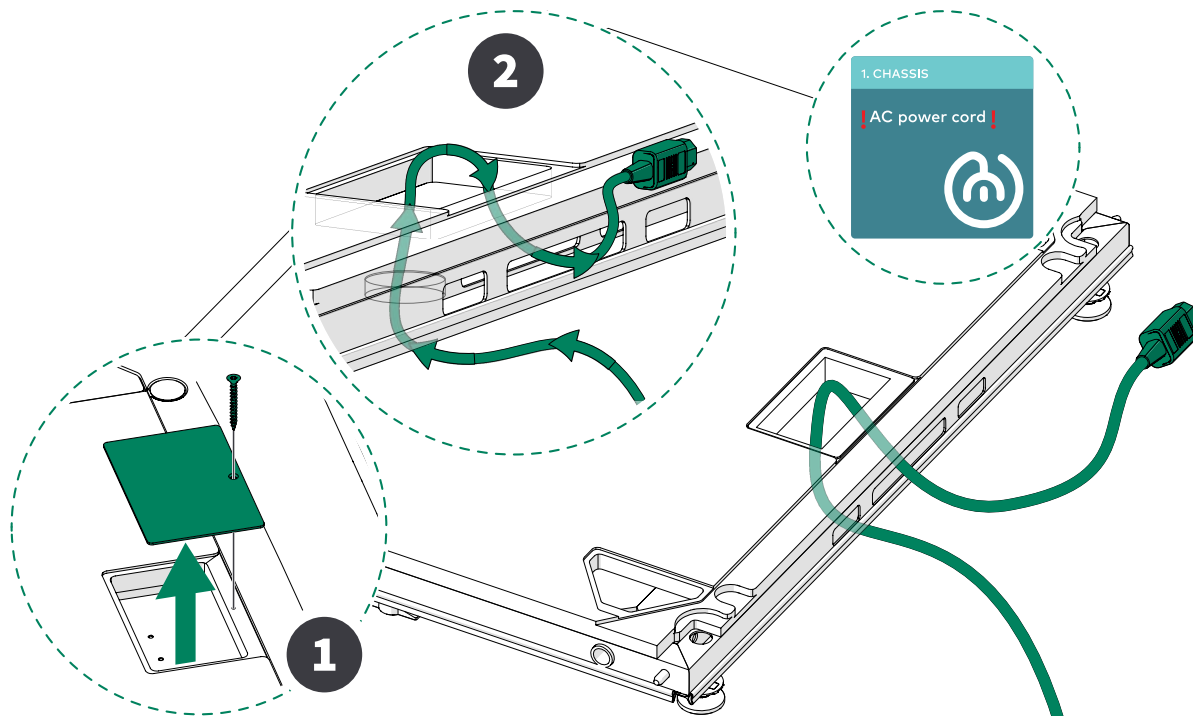


3.  注：フロアを水平にしたら、その上に立ち、安定していることを確認します。



1.1.3 AC電源コードの設置

-  注：AC電源コードを取り付ける前に、ポッドが接続されるコンセントの位置を確認してください。AC電源コードはコンセントの位置に合わせて配線してください。
- コンセントの位置がポッドの底に近い場合は、電源コードを床に通してください。
 - コンセントの位置がポッドの上部に近い場合は、電源コードを屋根に通してください。
-  注：電源コードを床に通す場合は、以下の指示に従ってください。
-  注：電源コードを屋根に通す場合は、次の項に進んでください。電源コードは、電気系統を接続した後に取り付けます。



1.2 ドアフレームの設置



警告： フレームの設置には必ず2人必要です。設置されたフレームは、互いに接続されるまで、常に誰かが垂直に立てた状態に保っておかなければなりません。フレームが転倒すると、人身事故やフロアモジュールやフレームの破損につながる恐れがあります。

重要： すべてのボルトが適切なトルクで締め付けられていることを確認してください。遮音と部品の取り付けが完璧になるよう、取扱説明書に従ってフレームの垂直レベルもチェックしてください。



注： フレームの設置手順は、ポッドにオプションの耐震アンカーキットが付いているかどうかで決まります。



注： 納品物に耐震キットが同梱されている場合は、help.framery.comの耐震キット設置方法に従ってください。



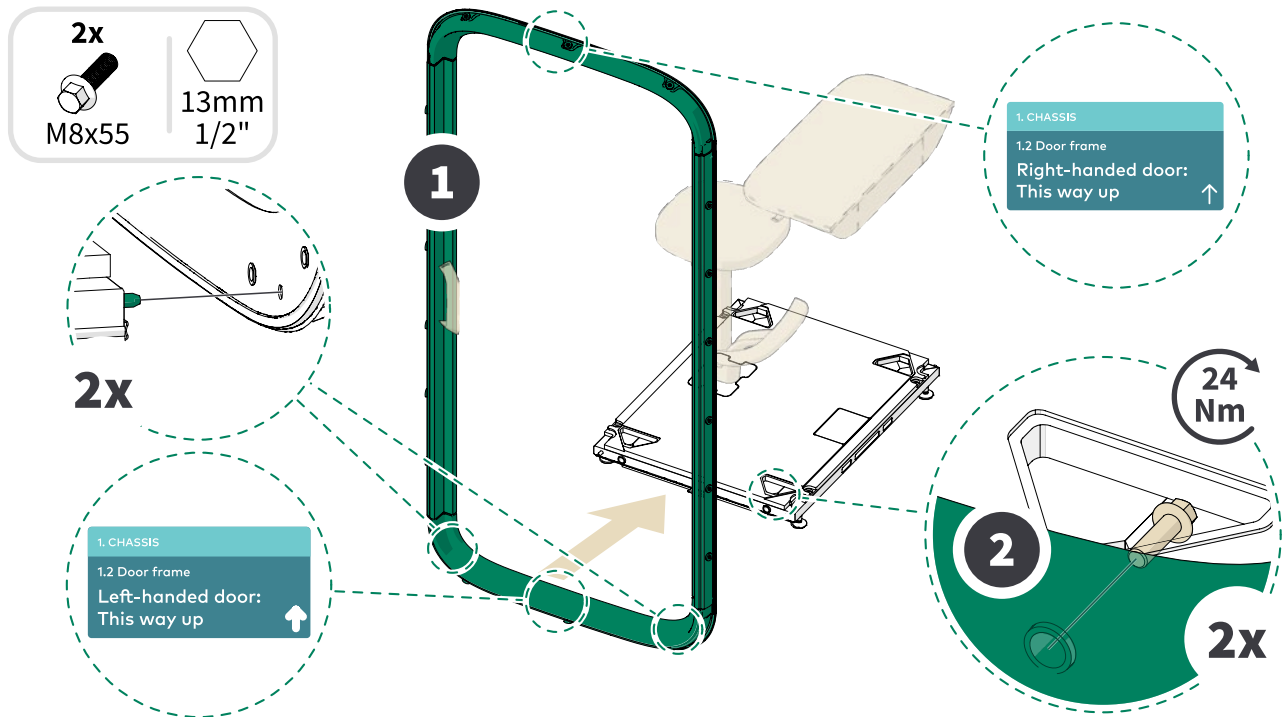
注： ドアフレームの向きによって、ドアの利き手が決まります。フレームを設置する際は、ドアヒンジが正しい側に来るよう、正しい向きに取り付けてください。これにより、ドアが意図したとおりに開くようになります。



注： 本体とフロアモジュールを接続するボルトの正しい締め付けトルクは、**24 Nm (17.70 ft-lbs)** です。



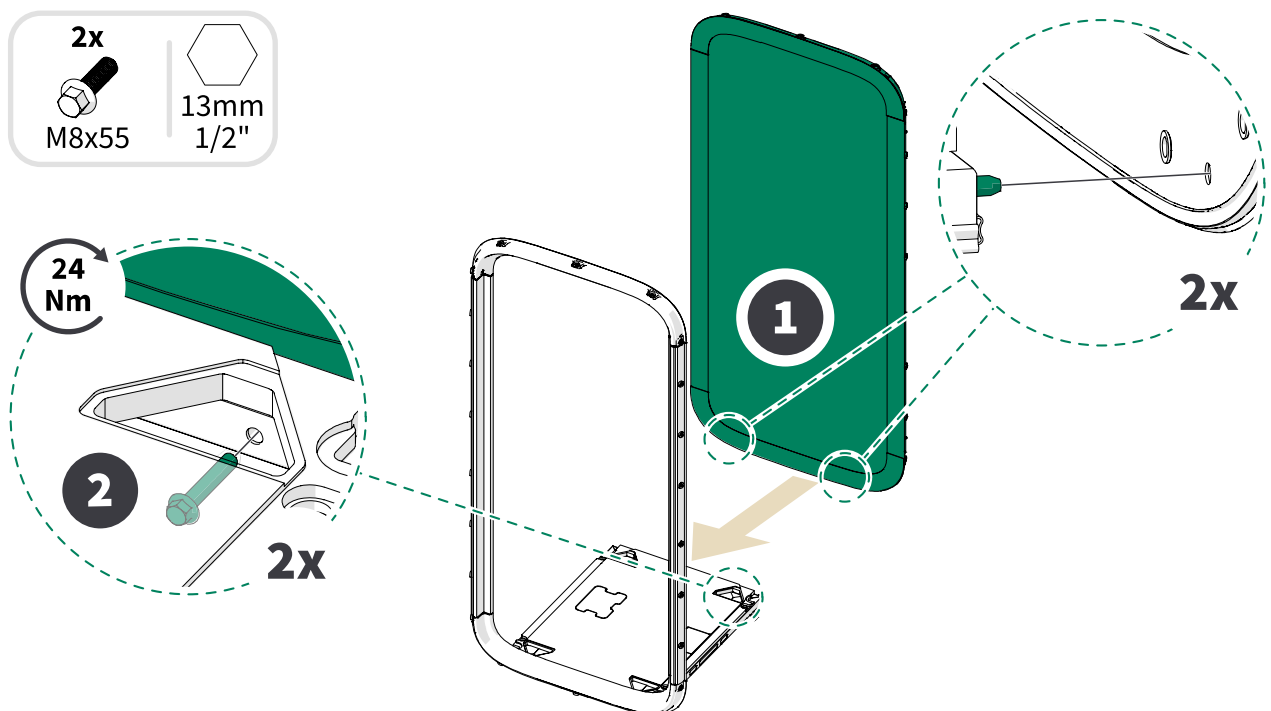
警告： 別の施工技術者がドアフレームをフロアモジュールに固定している間は、ドアフレームを垂直に立てた状態に保ってください。



1.3 ガラスウォールの設置

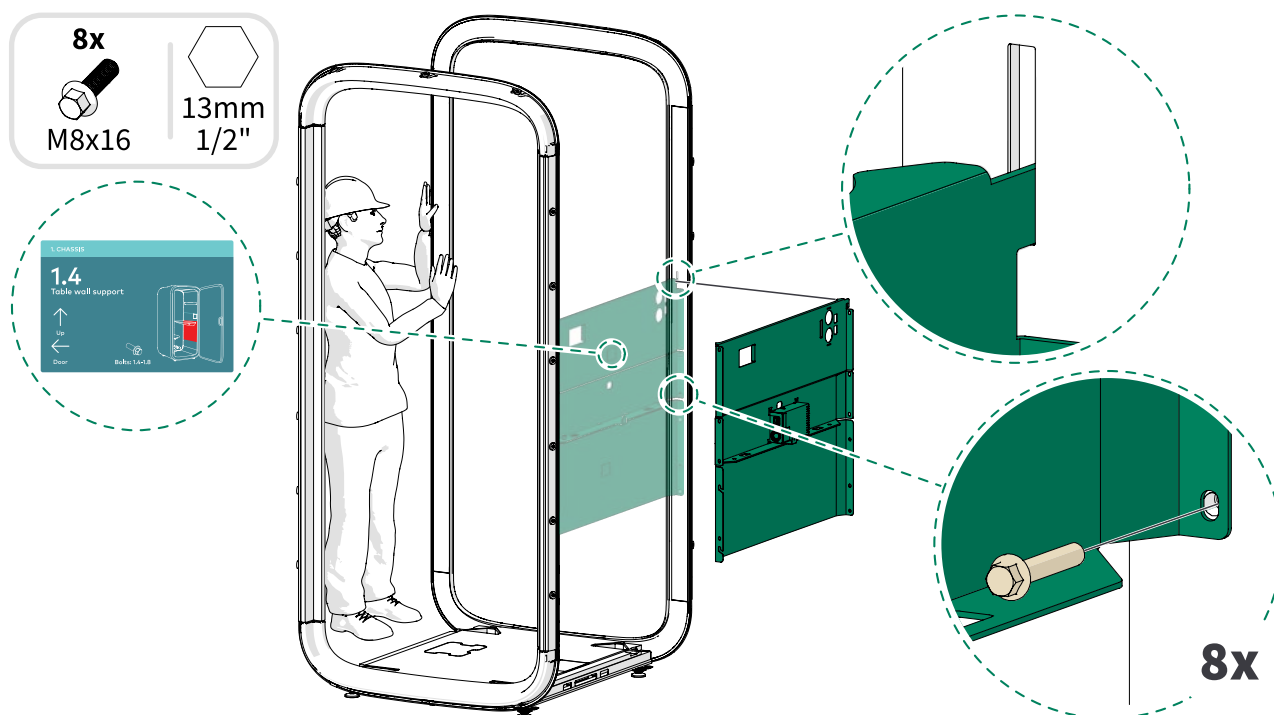
❗ 注：本体とフロアモジュールを接続するボルトの正しい締め付けトルクは、24 Nm (17.70 ft-lbs) です。

⚠ 警告：ドアフレームとガラスウォールをフロアモジュールに取り付けると、フレームが接続されるまで構造が不安定になります。別の施工技術者がフレームの間にテーブルウォールサポートを取り付けるまで、ガラスウォールを垂直に保ってください。



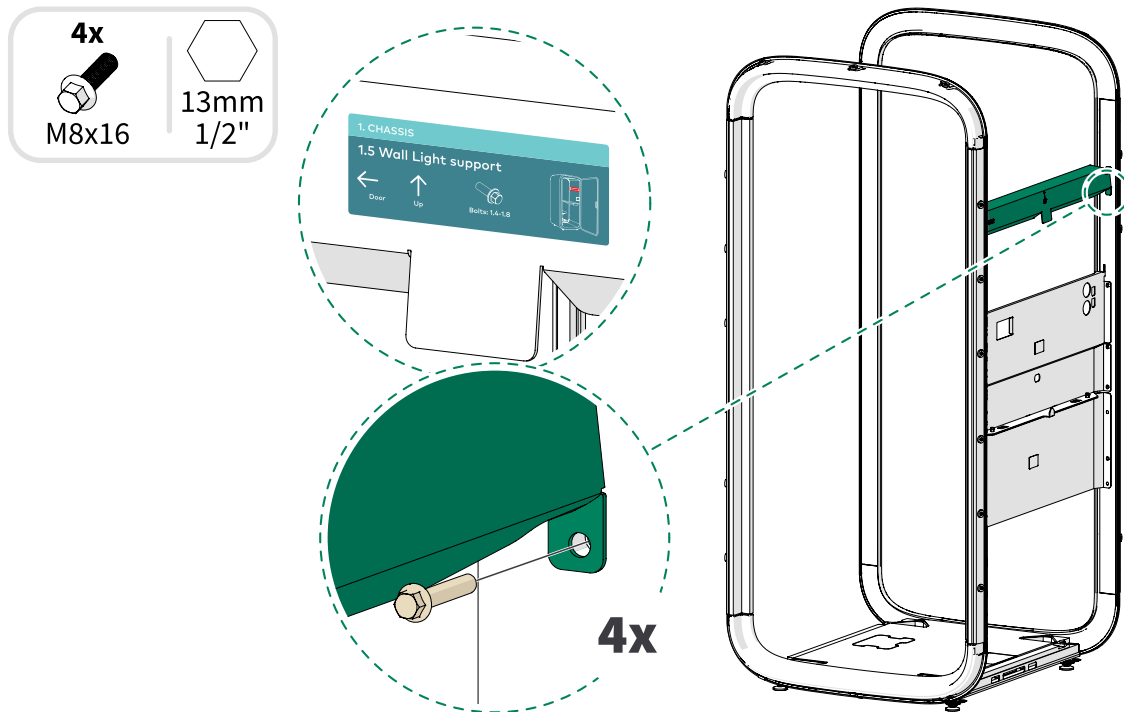
1.4 テーブルウォールサポートの設置

- ❗ 注：テーブルウォールサポートをフレームに取り付ける際は、サポートのフックを曲げないように注意してください。

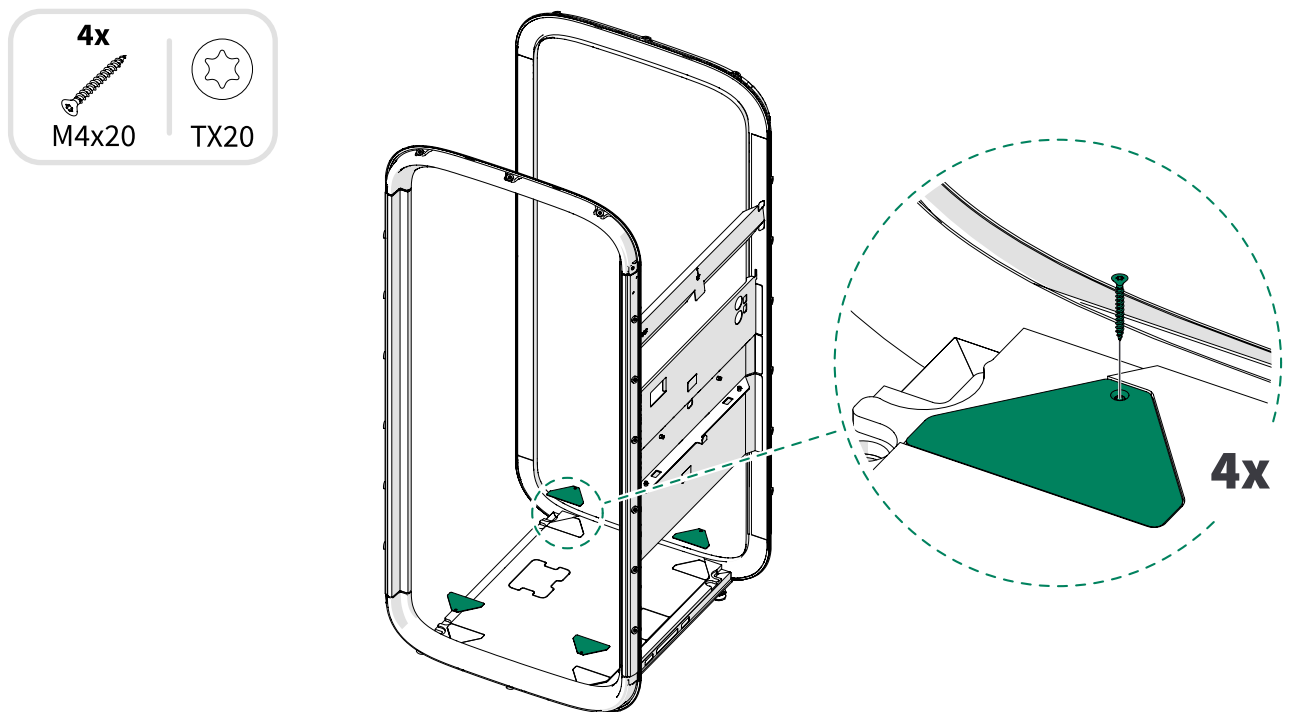


1.5 ウォールライトサポートの設置

- ❗ 注：ステッカーの矢印の一方が上を向き、もう一方がドアを向くようにサポートが正しい向きになっていることを確認してください。
- ❗ 注：ライトサポートを取り付けることのできる位置は、フレーム上に2箇所あります。ライトサポートをテーブルウォールサポートの上の可能な限り低い位置に取り付けます。



1.5.1 フロアカバープレートの設置

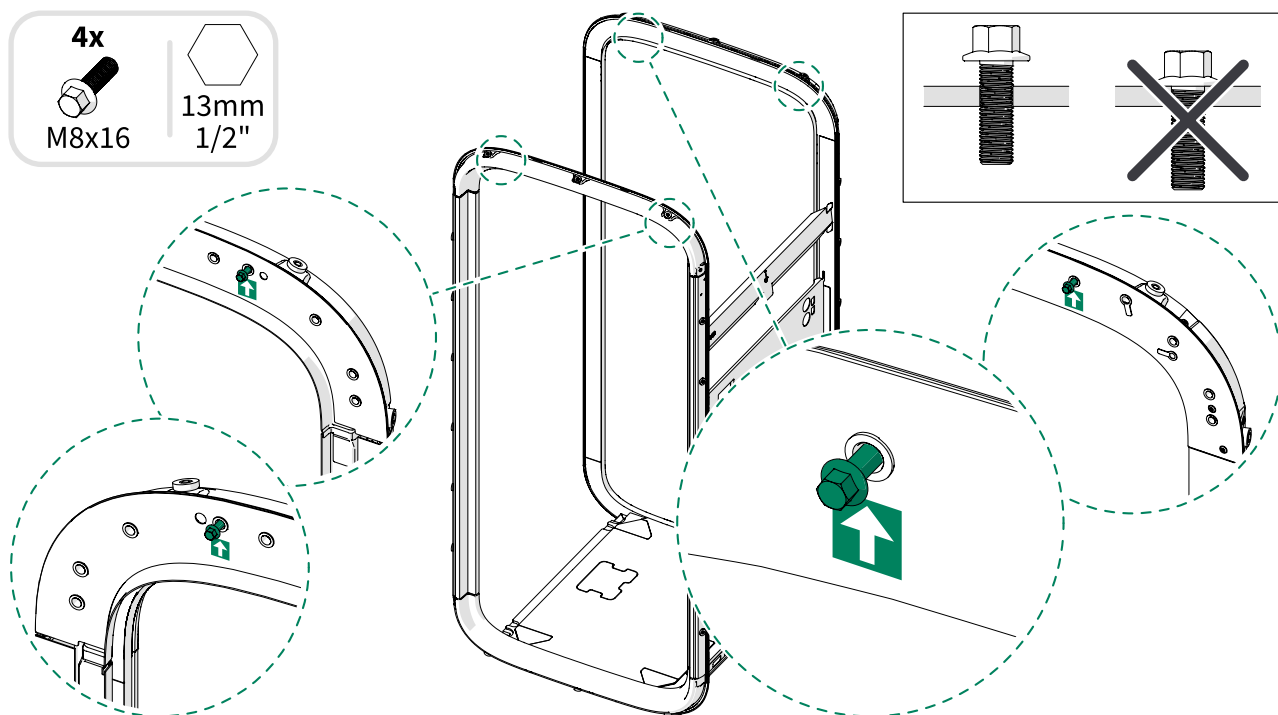


1.6 ルーフモジュールの設置

重要：ルーフがフレームにしっかりと引っ張られ、フレームガasketの脚がルーフとフレームの間にあることを確認してください。

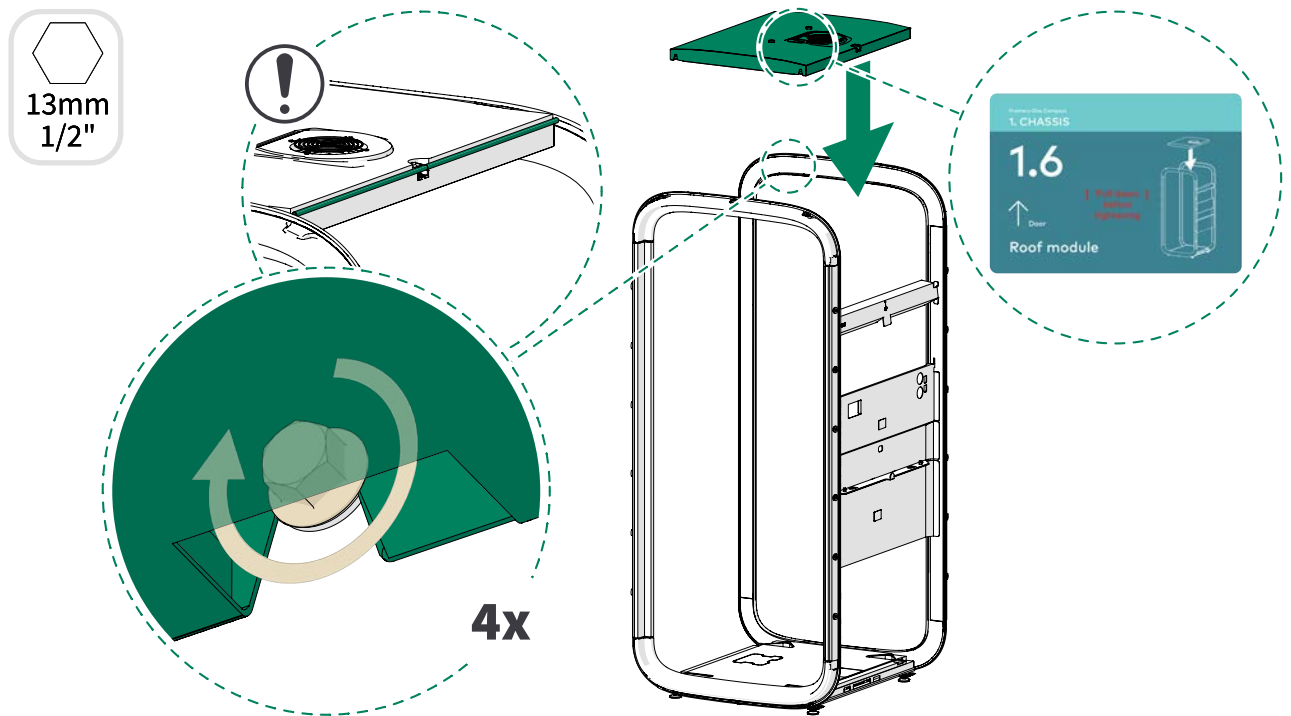
1.

- ① 注：各フレームの上部にある穴に、ネジを半分ほどだけ挿入します。最後までは押し込まないでください。
- ① 注：ネジをガラスウォールの一番奥の穴とドアフレームの二番目に奥の穴に差し込んでいることを確認してください。



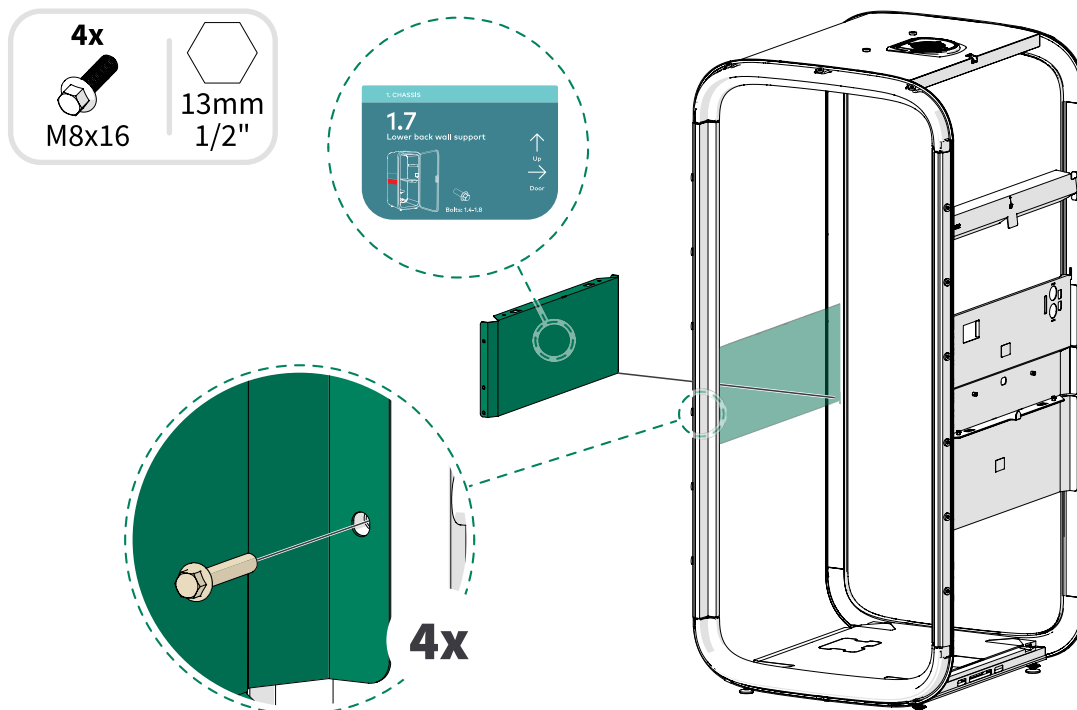
2.

- ① 注：ルーフモジュールの向きが正しいことを確認してください。ドア側からポッド内部を見る場合に、換気口はルーフモジュールの右側になければなりません。
- ① 注：ファンケーブルやルーフモジュールシールがルーフモジュールとポッドフレームの間に挟まれないように注意してください。
- ① 注：ルーフモジュールのスロットを、ドアフレームとガラスウォールにあらかじめ挿入されているネジに位置合わせします。
 - ネジを締める前に、ルーフモジュールをしっかりと引き下げ、正しくはまっていることを確認してください。
 - まずドアフレームのネジを締めます。
- ① 注：ルーフモジュールを上から点検し、取り付け中にフレームガasketが外れていないことを確認します。



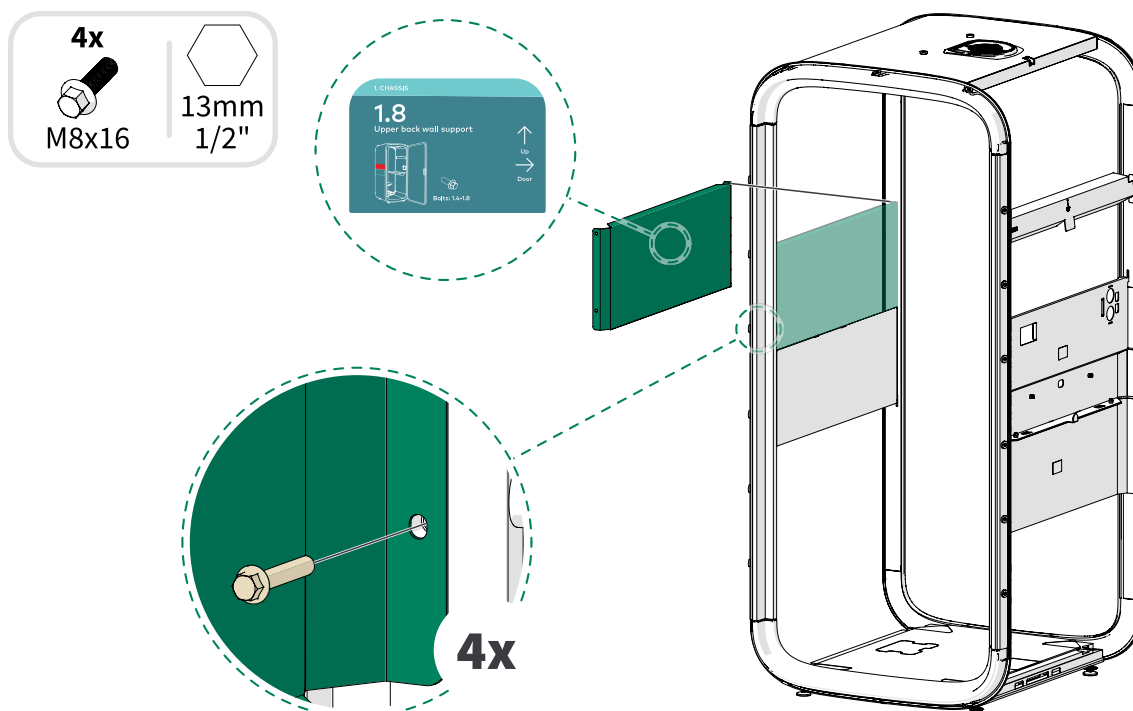
1.7 下部背面ウォールサポートの設置

- ① 注：ステッカーの矢印の一方が上を向き、もう一方がドアを向くようにサポートが正しい向きになっていることを確認してください。



1.8 上部背面ウォールサポートの設置

- ❗ 注：ステッカーの矢印の一方が上を向き、もう一方がドアを向くようにサポートが正しい向きになっていることを確認してください。

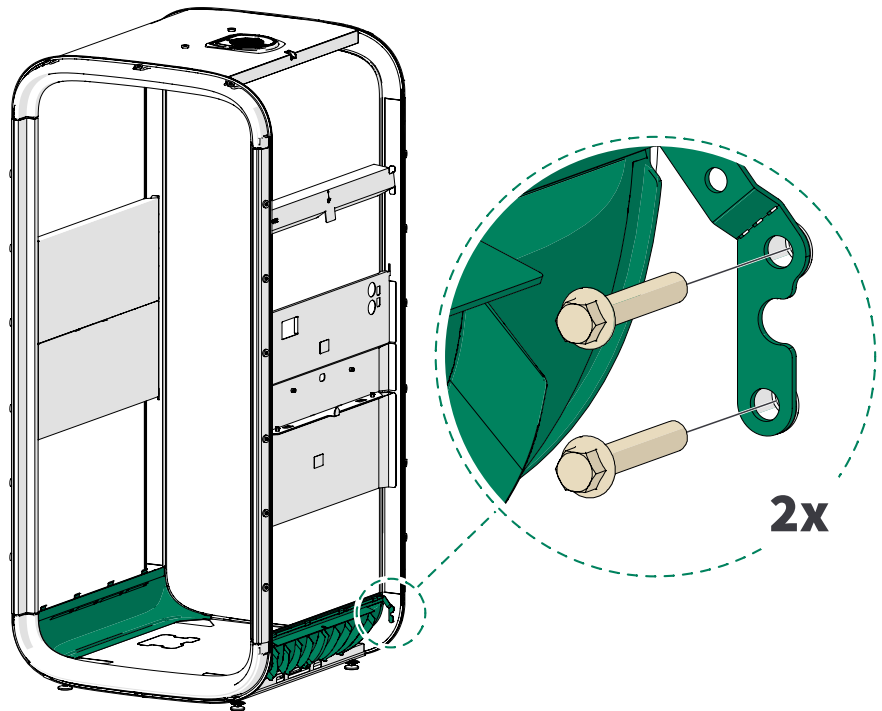
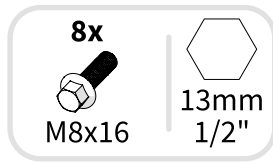


1.9 キックボードの設置

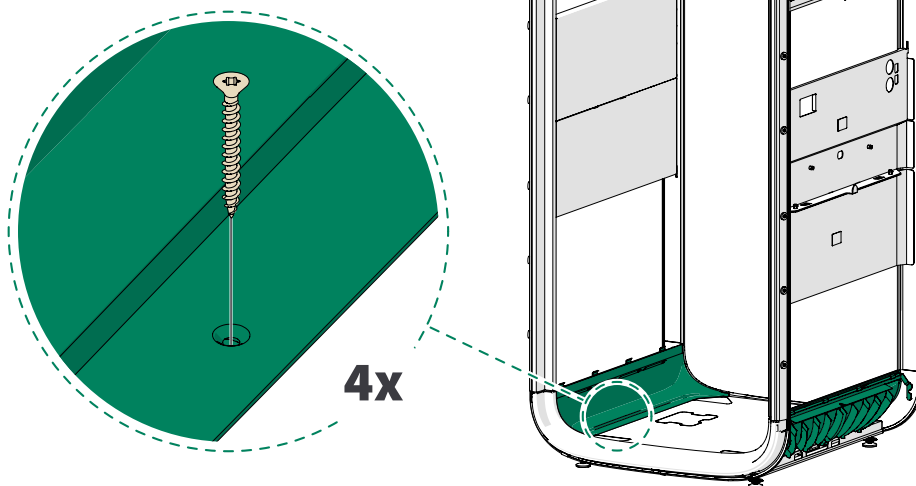
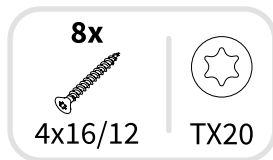
- ❗ 注：キックボードの設置手順は、ポッドにオプションの耐震アンカーキットが付いているかどうかで決まります。

- ❗ 注：納品物に耐震キットが同梱されている場合は、help.framery.comの耐震キット設置方法に従ってください。

1.

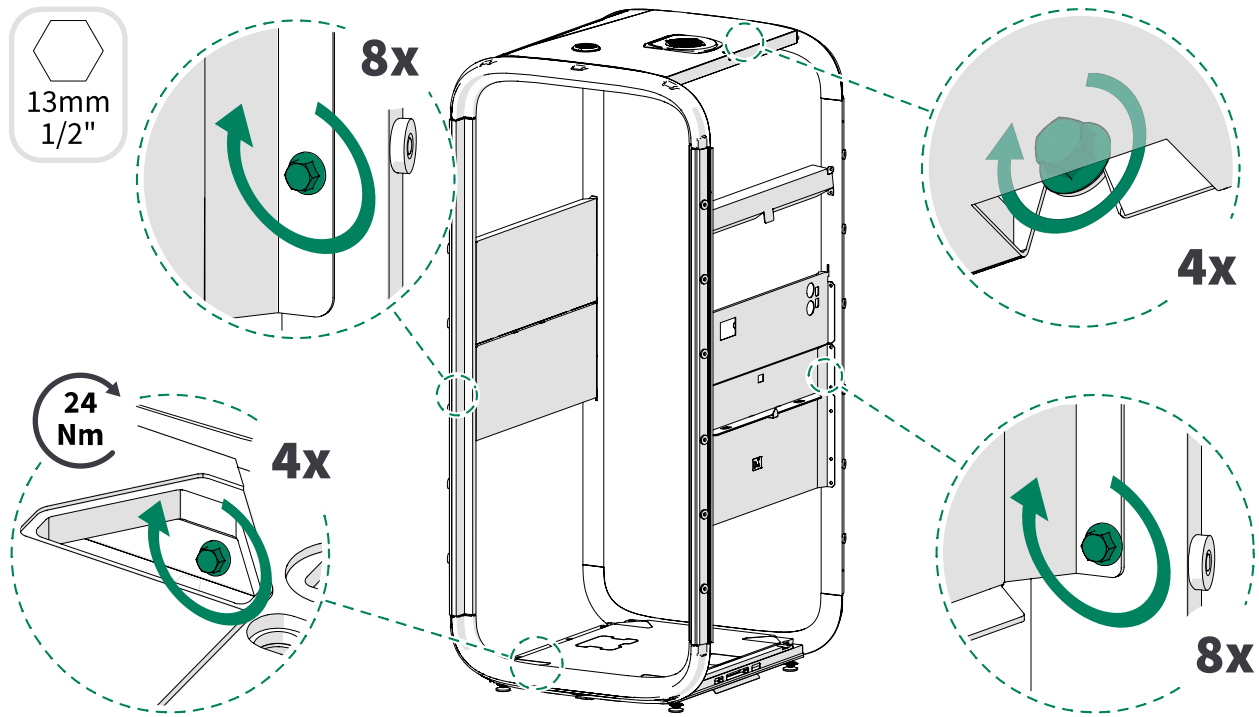


2.



1.10 フレームの接続を締める

- ❗ 注：シャシーが組み立てられたら、各ボルトを手で締めます。



2 電気系統

重要：すべてのコネクタがしっかりと取り付けられていることを確認してください。

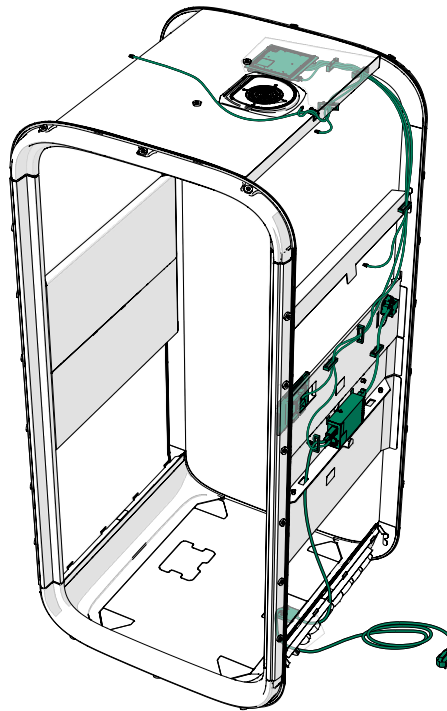
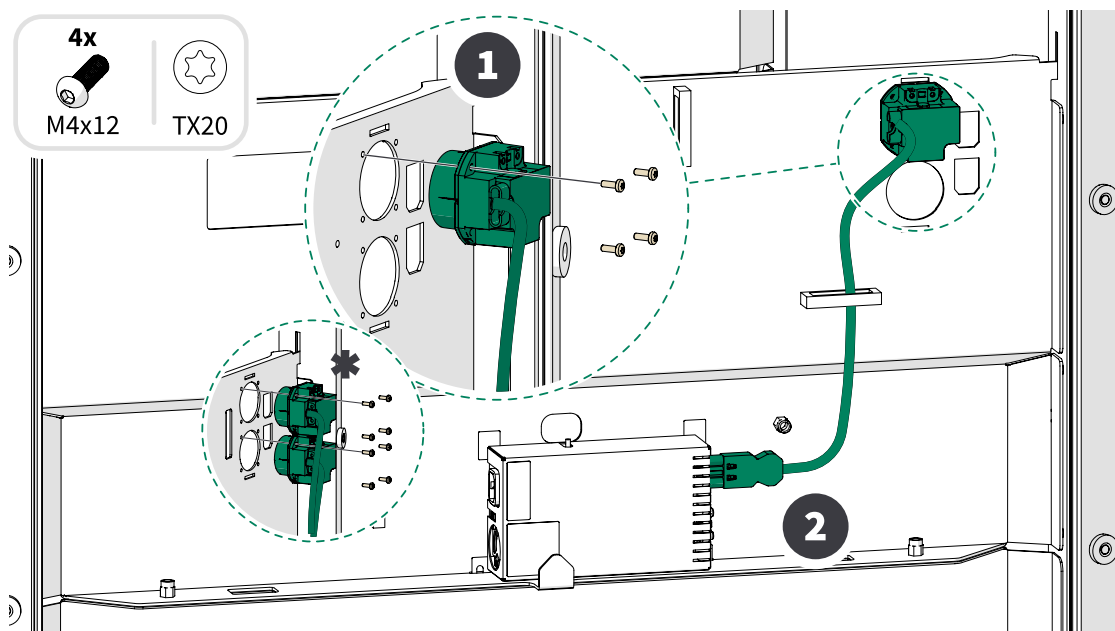


図 4：電気接続の概要

2.1 電源コンセントの設置

❗ 注：ポッドには1つまたは2つの電源コンセントを装備できます。先に進む前に、ポッドの電源コンセントの数を確認してください。

* = 電源コンセント2個



2.2 電気接続を行う

- ❗ 注：コアユニットを何かで覆わないでください。すべてのケーブルをその周囲に配線します。

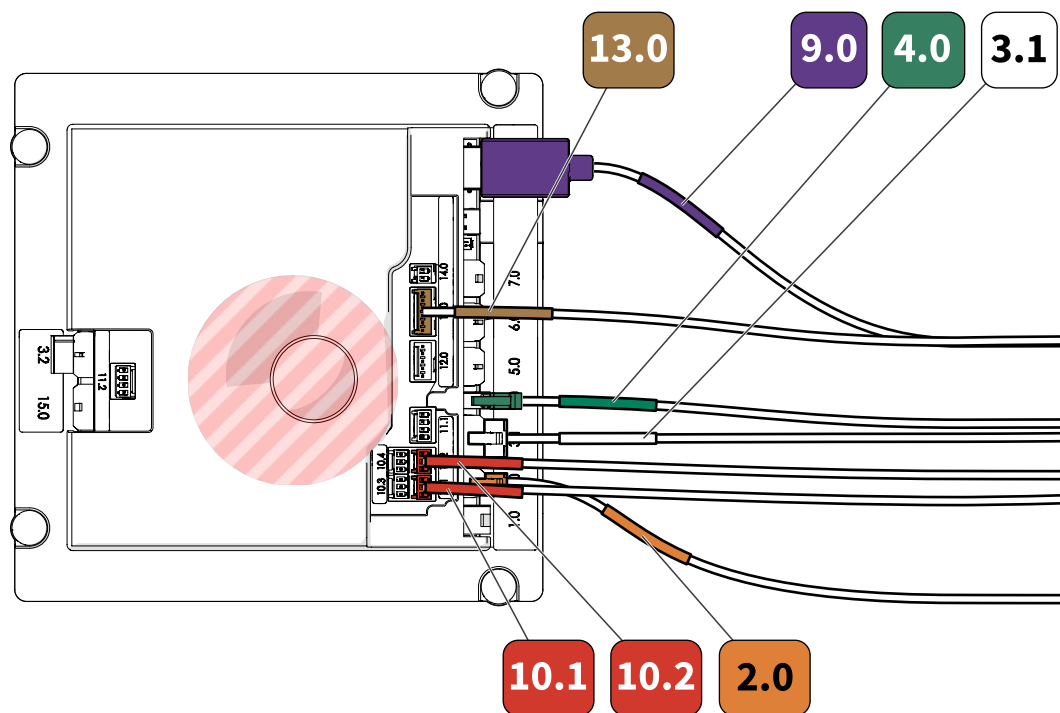
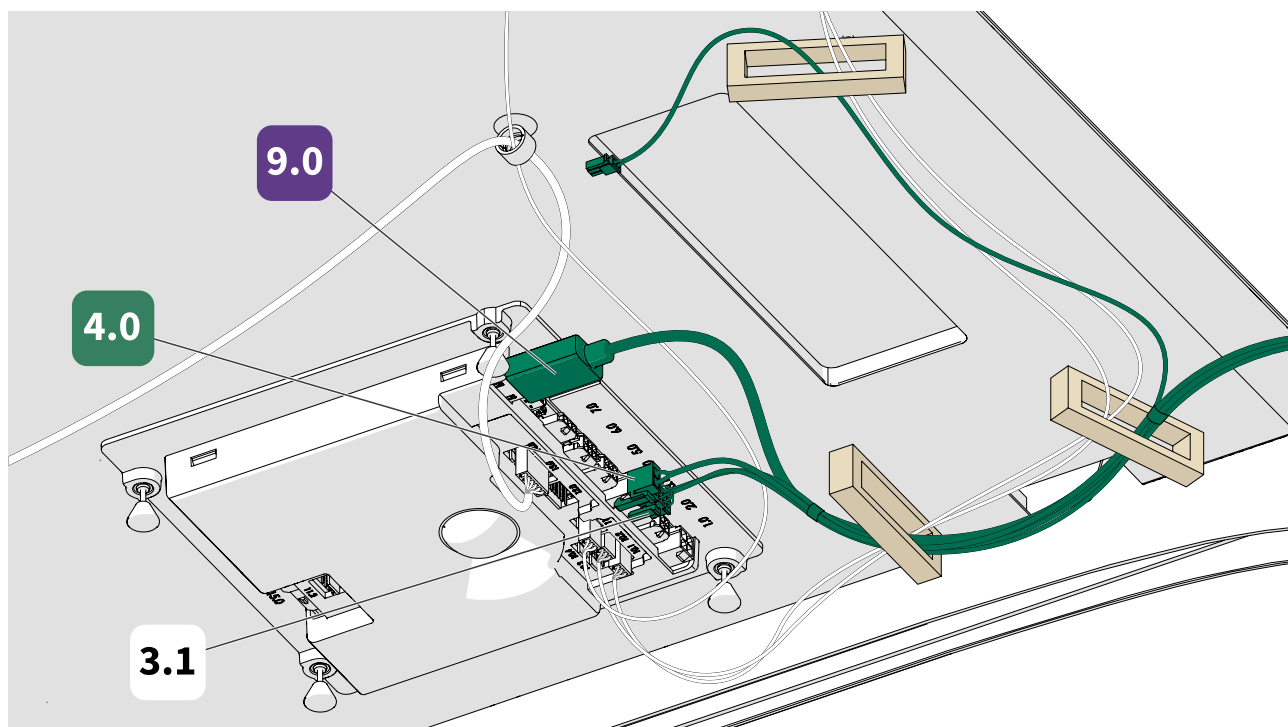
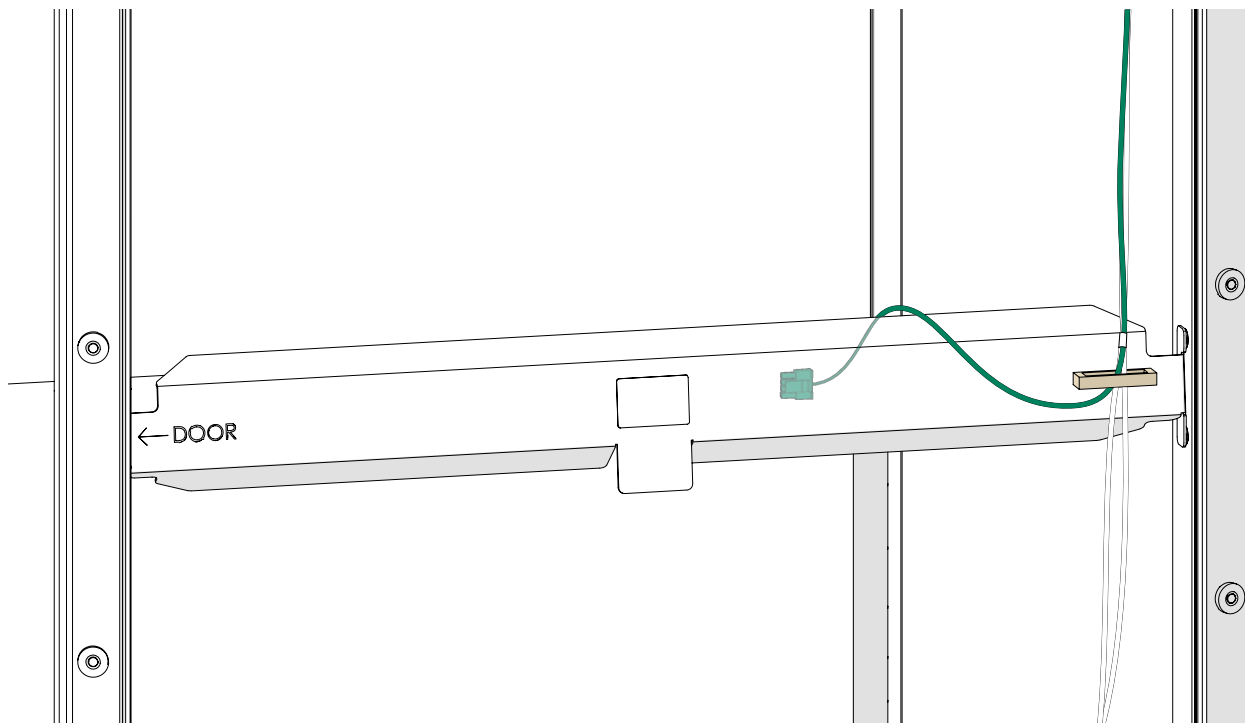


図 5：コアユニットのコネクタラベル

1.



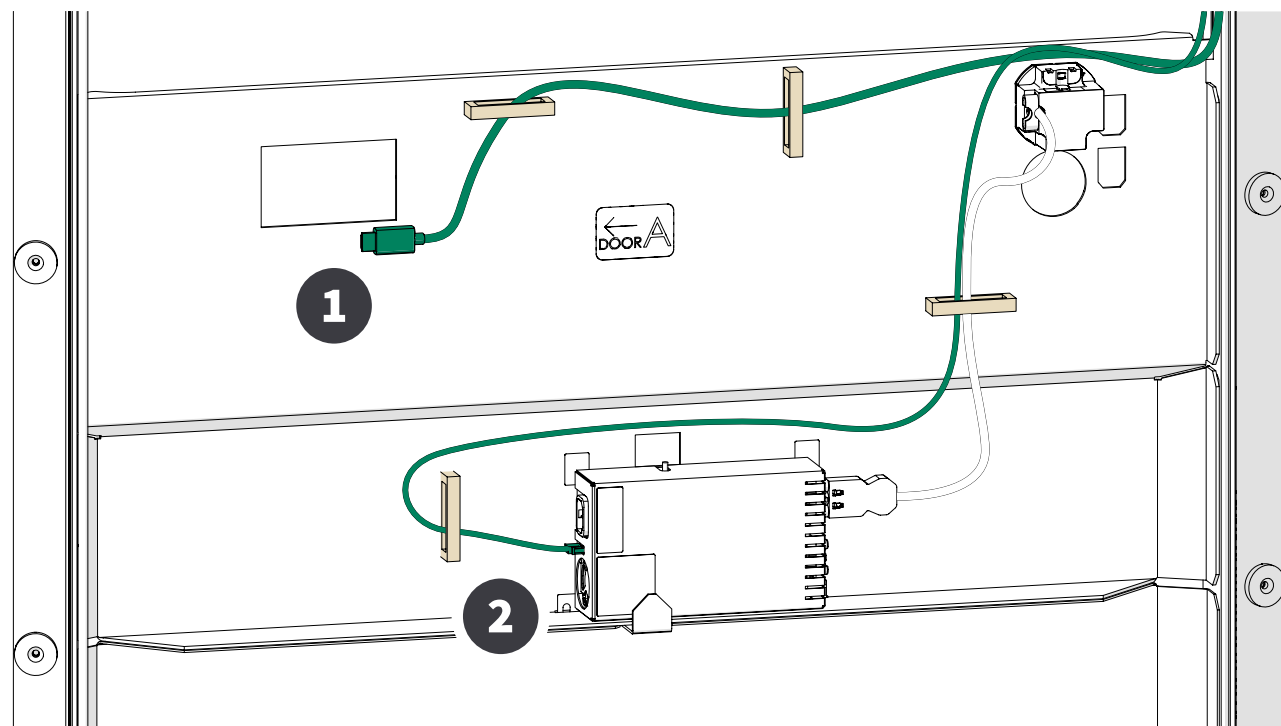
2.



3.

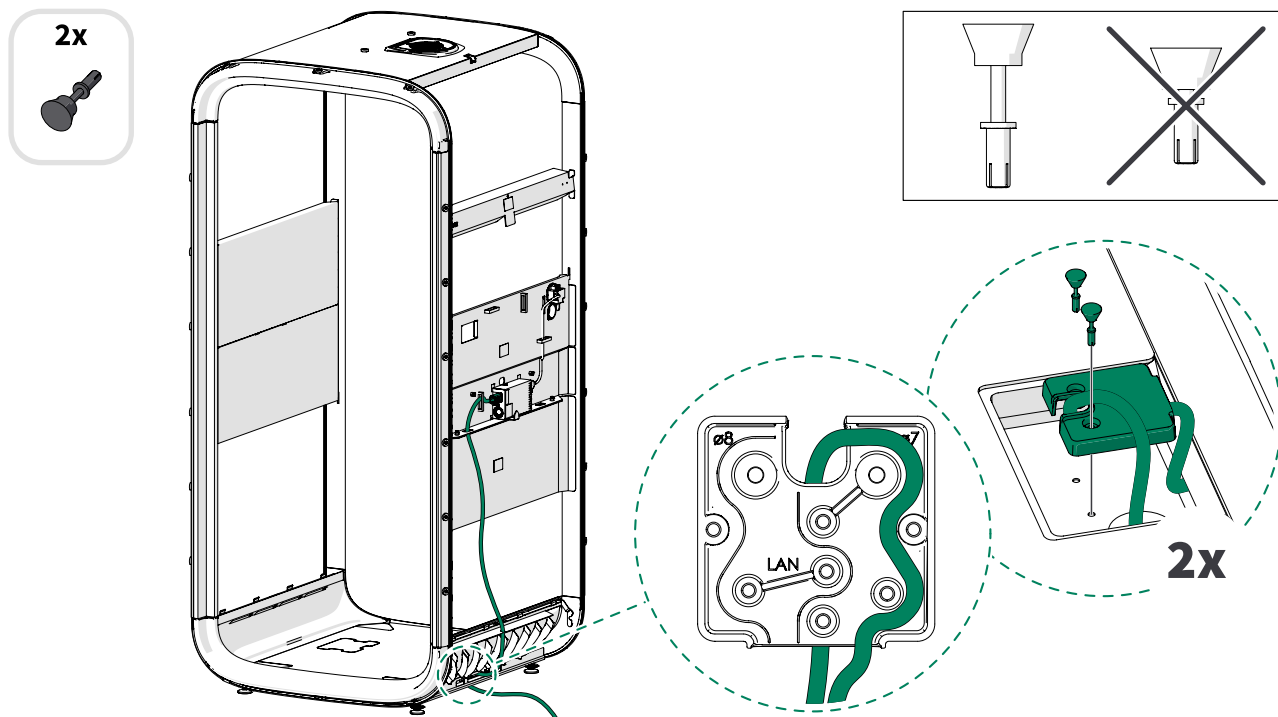


注：保護接地線の接続は、電源ユニットのネジを使用します。

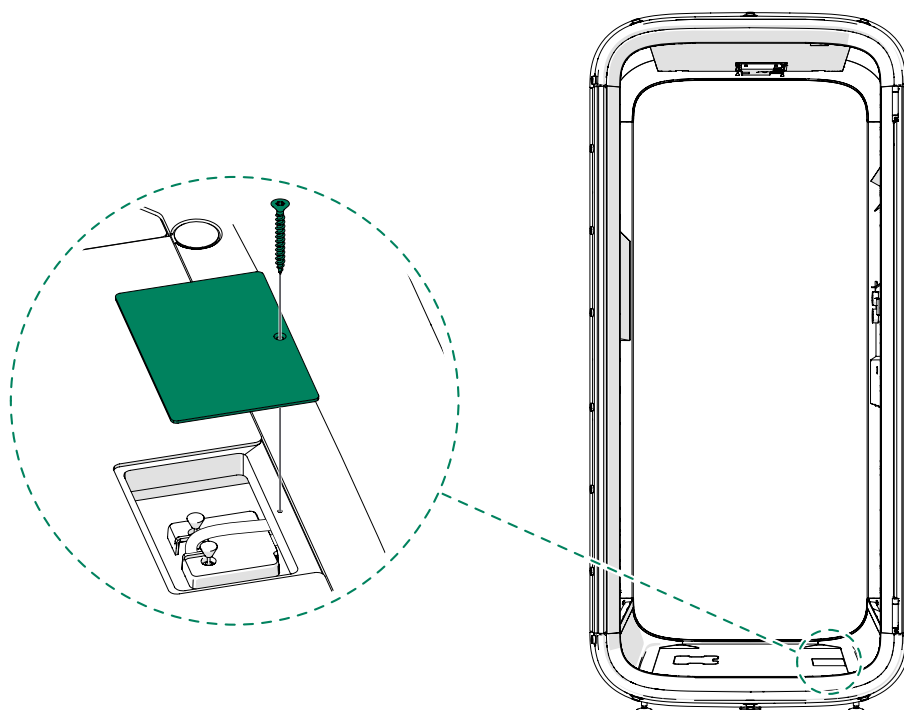


2.3 ストレインリリーフの設置

- ❗ 注：LANコードが同梱されている場合は、ストレインリリーフとカバープレートを取り付ける前にLANコードを取り付けます。手順については「オプションの電気系統」の項を参照してください。

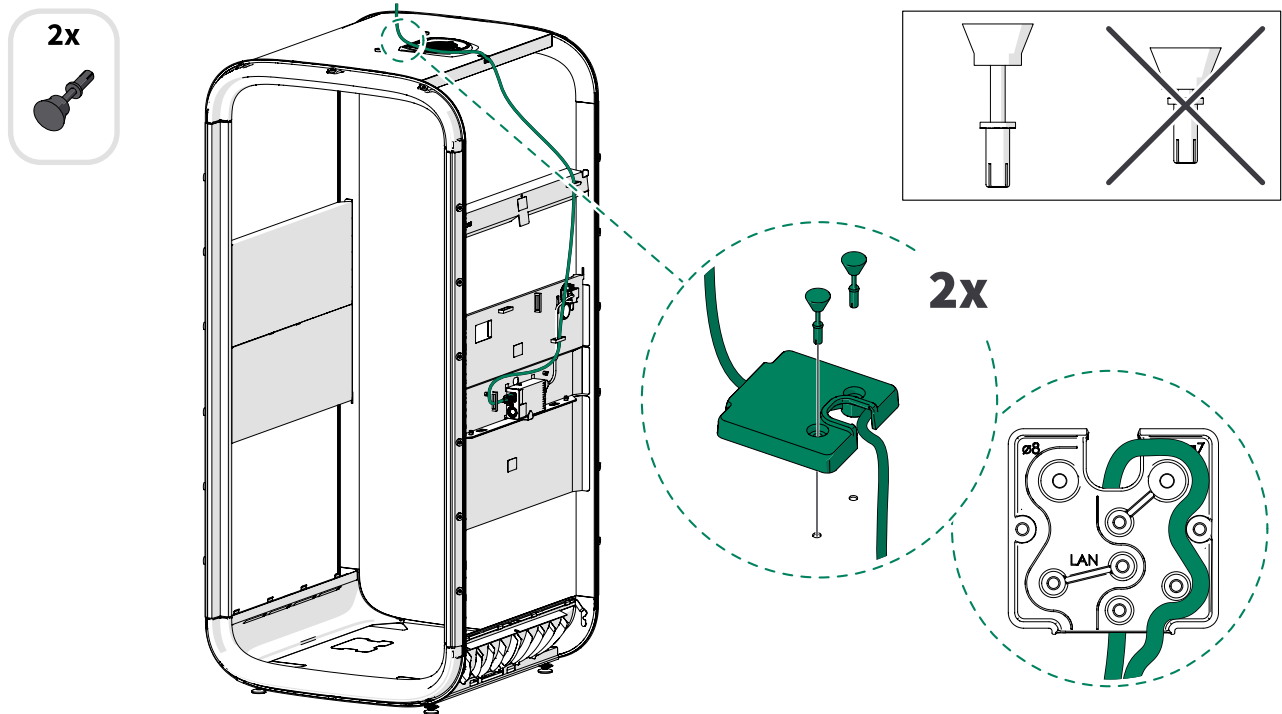


- TX20

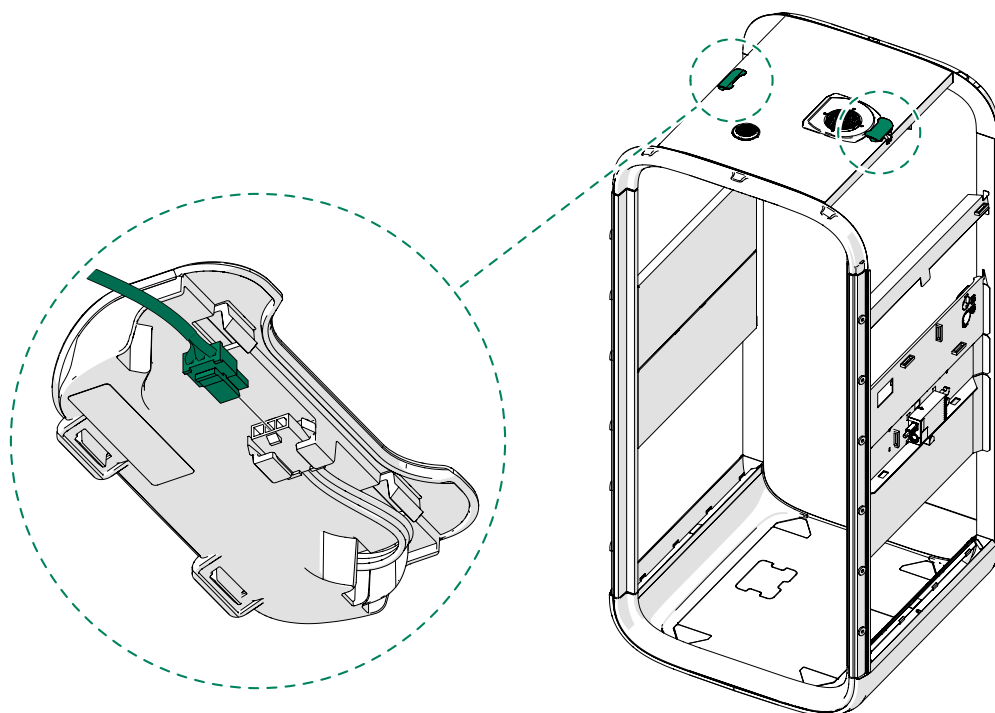


2.3.1 AC電源コードを屋根に通す

- ❗ 注：コンセントがポッドの上にある場合は、以下の指示に従ってください。
- ❗ 注：LANコードが同梱されている場合は、ストレインリリーフを取り付ける前にLANコードを取り付けます。手順については「オプションの電気系統」の項を参照してください。



2.4 使用ランプの設置



2.5 オプションの電気系統

- ⓘ 注：この項で説明する設置手順は、オプションの付属品用です。ポッドにこれらの付属品が同梱されていない場合は、次の項に進んでください。

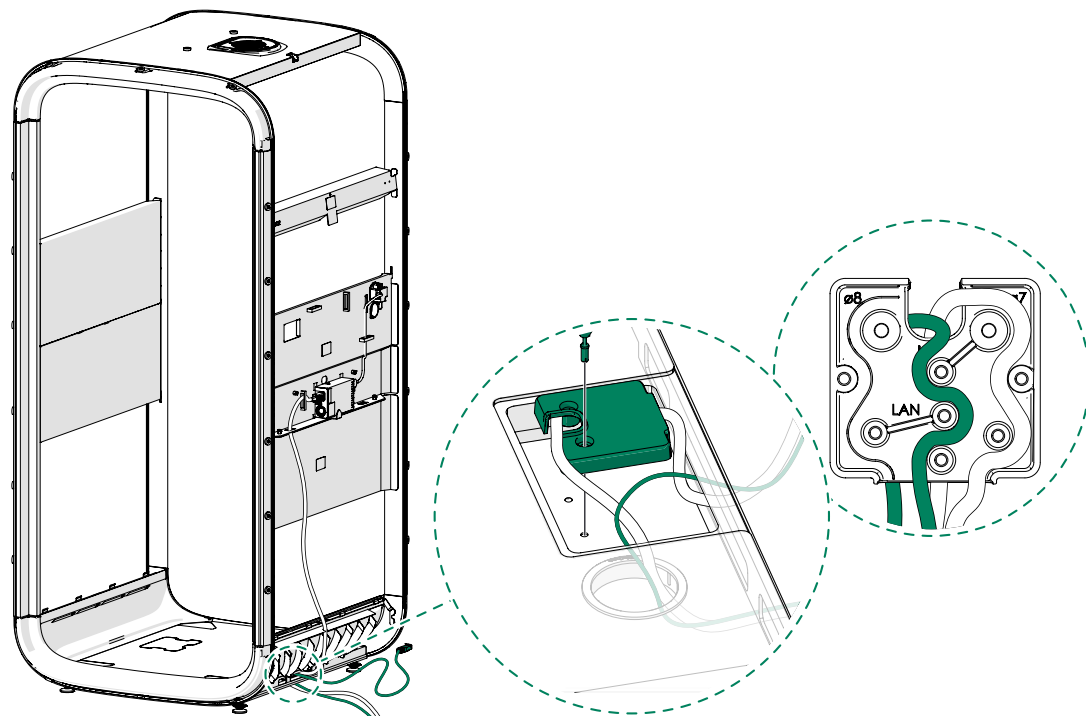
2.5.1 LANコードの設置 (別売)

❗ 注：LANコードは電源コードと同時に取り付けます。ポッドが接続されるネットワークポートの位置を確認してください。LANコードはネットワークポートの位置に合わせて配線してください。

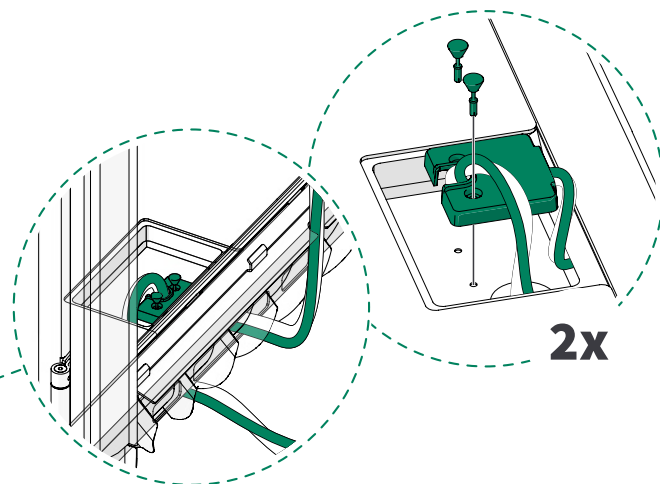
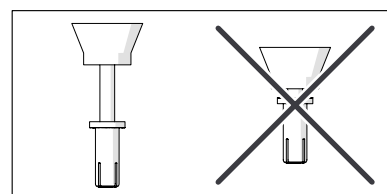
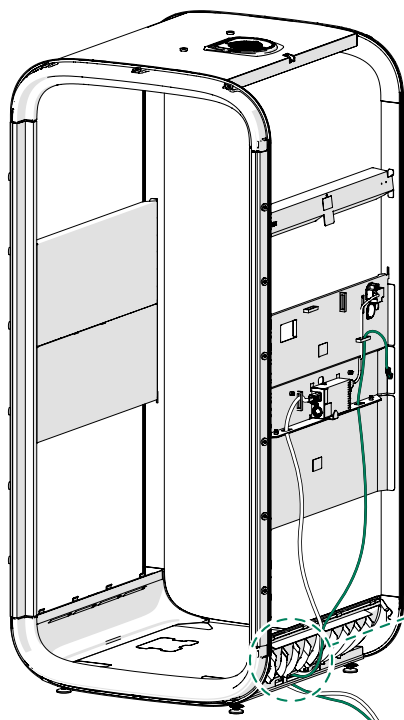
- ポートの位置がポッドの底に近い場合は、LANコードを床に通してください。
- ポートの位置がポッドの上部に近い場合は、LANコードを屋根に通してください。

2.5.1.1 LANコードを床に通す

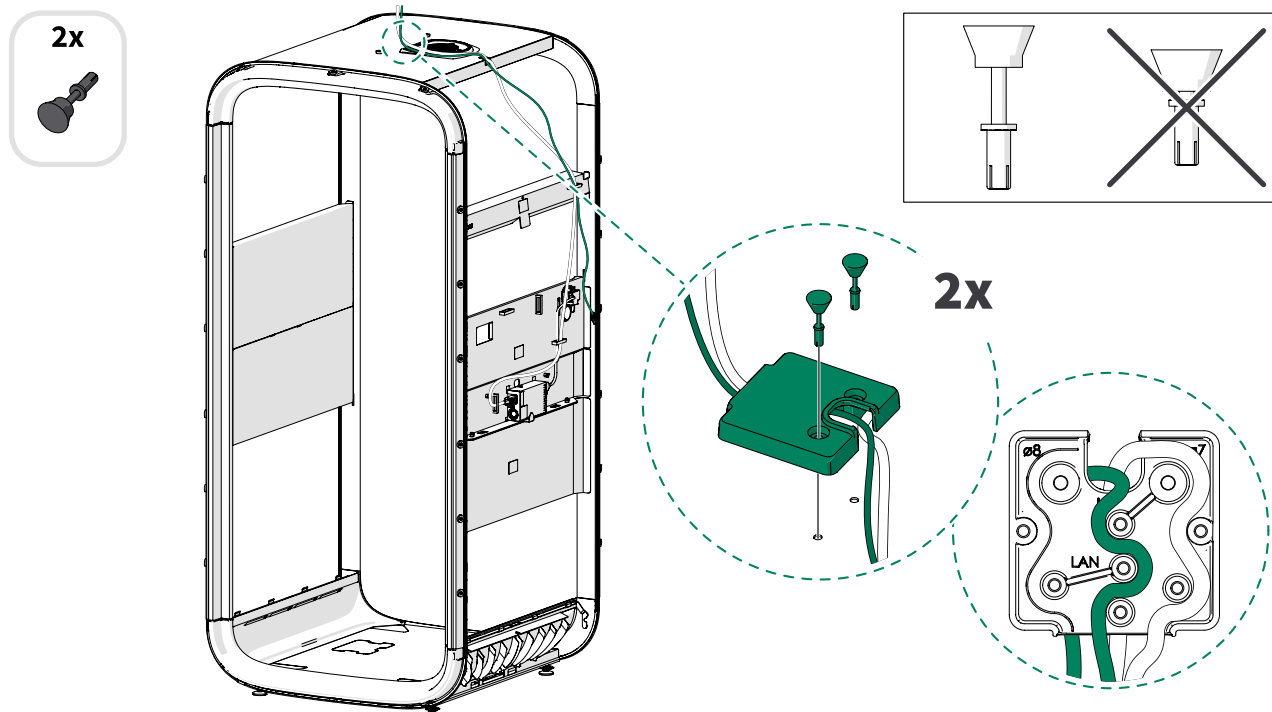
1.



2.

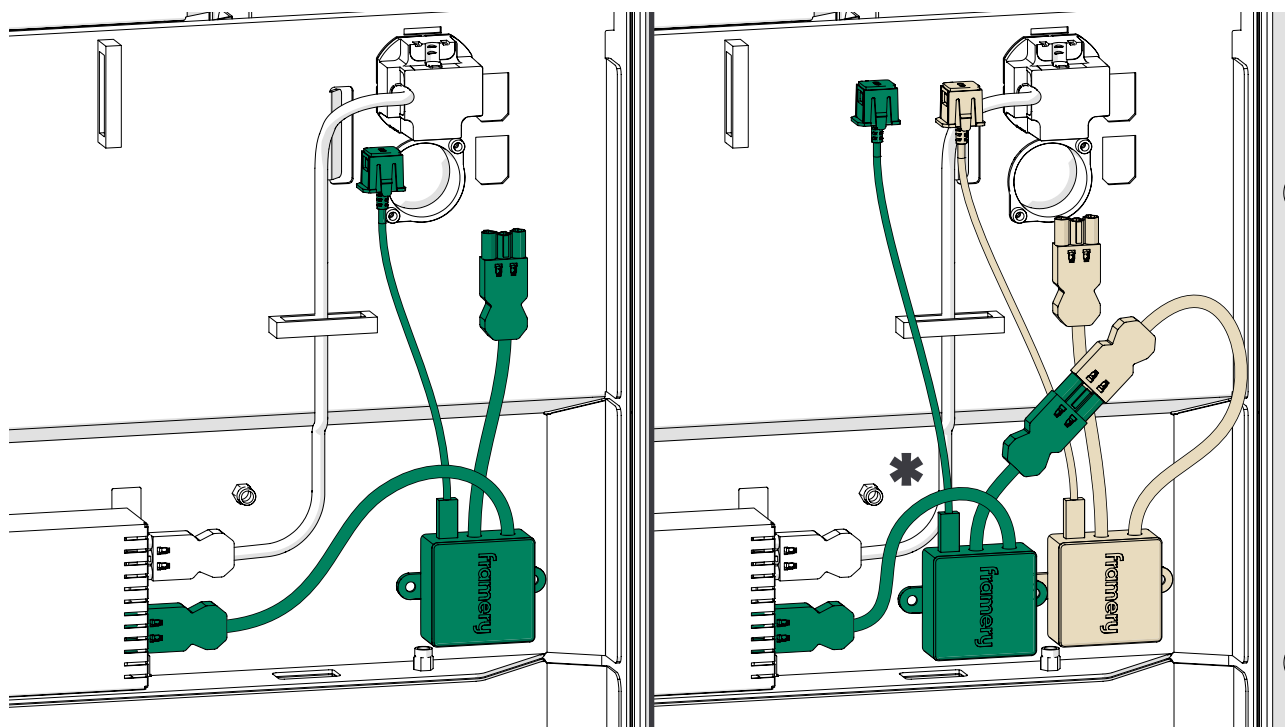


2.5.1.2 LANコードを屋根に通す



2.5.2 USB-Cモジュールの取り付け（オプション）

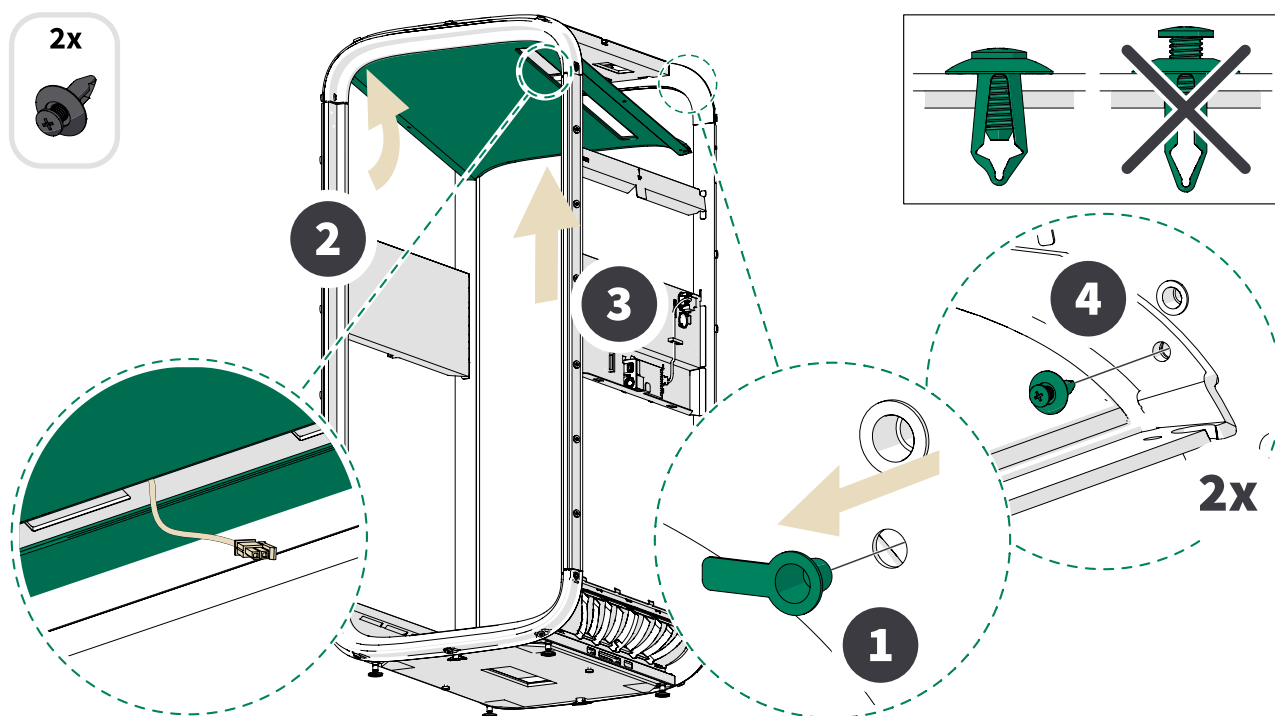
* = USB-Cモジュール2個



3 内装

3.1 天井内装パネルの設置

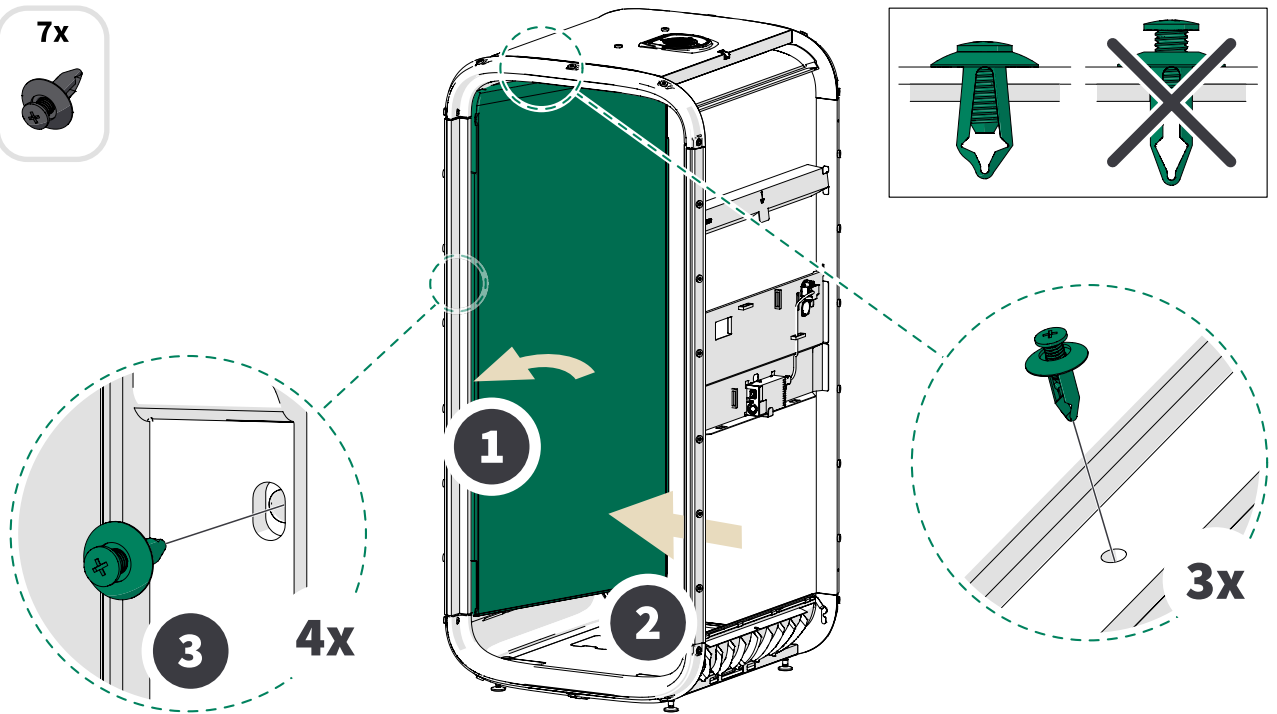
- ❗ 注：天井パネルのドア側は、フロントフレームの小さな縁にかかっています。
- ❗ 注：電気コードが天井インテリアパネルの端に挟まれないように注意してください。コードはテックウォール側からアクセスできるようになっていなければなりません。
- ❗ 注：リベットを指で押してパネルを固定します。工具は不要です。



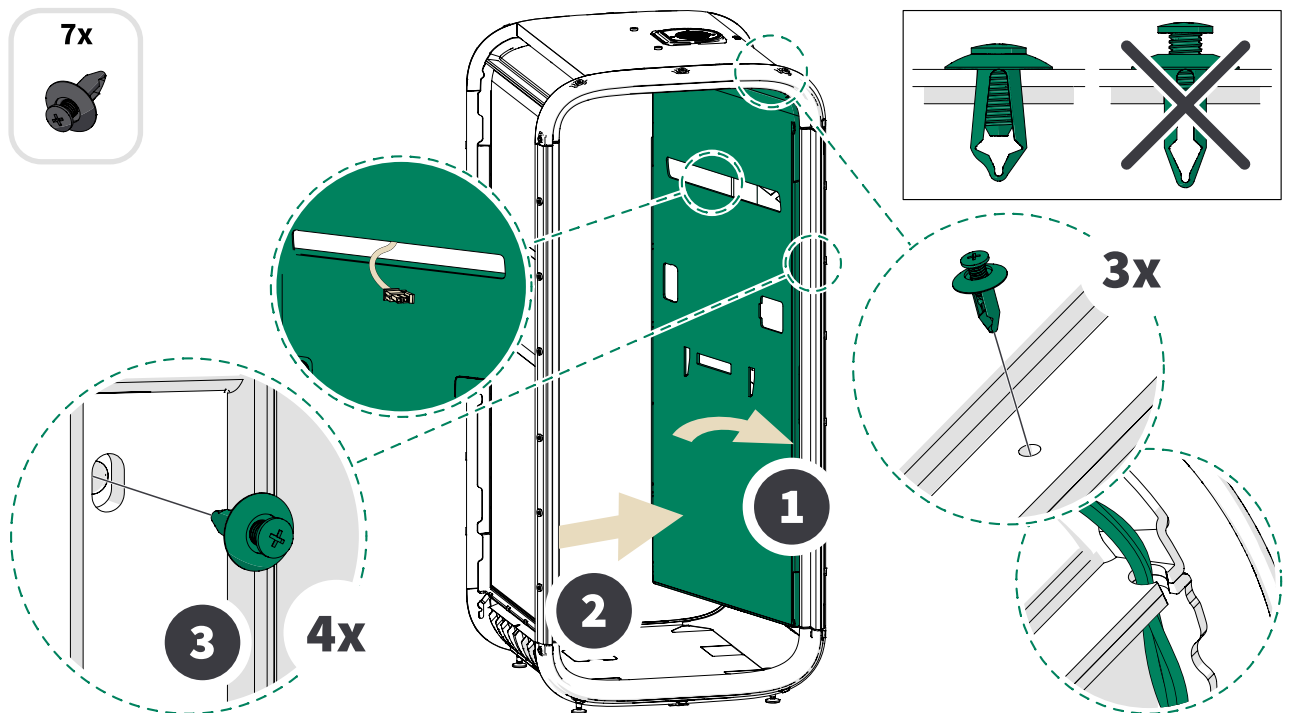
3.2 ウォール内装パネルの設置

- ① 注：リベットを指で押してパネルを固定します。工具は不要です。

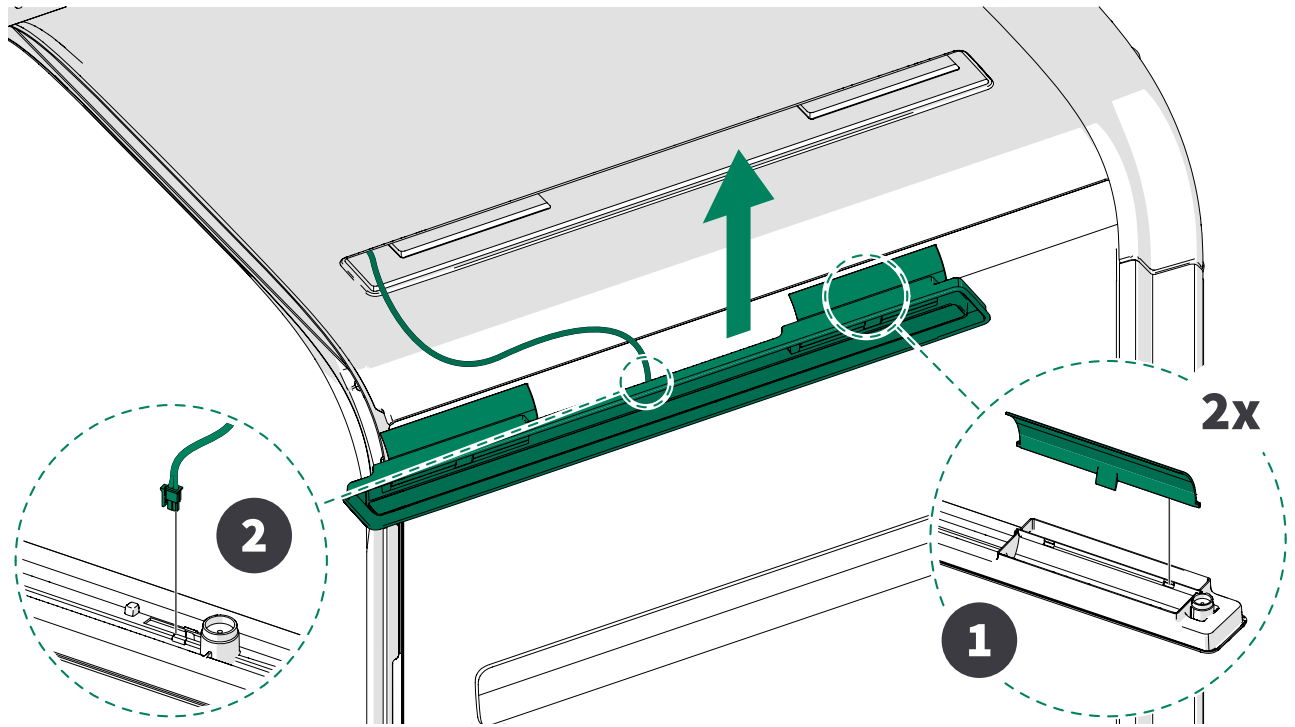
1.



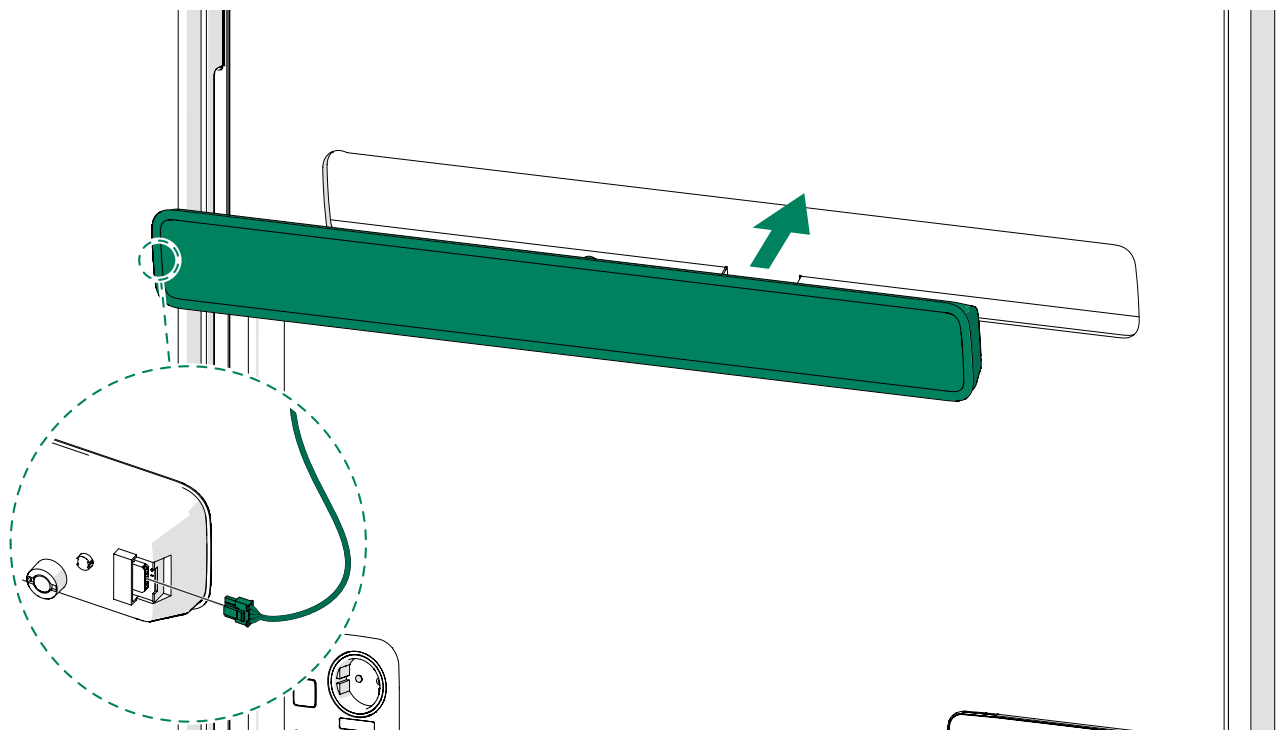
2.



3.3 天井用ライトの設置

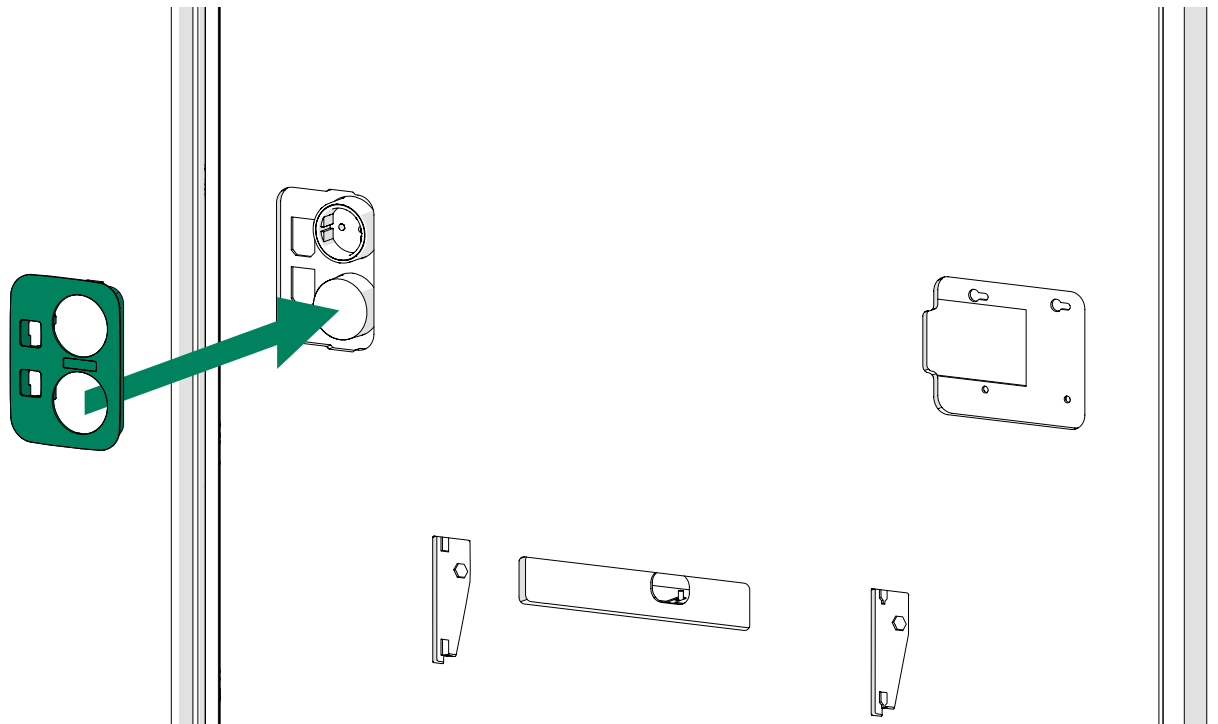


3.4 ウォールライトの設置



3.5 電源コンセントカバーの取り付け

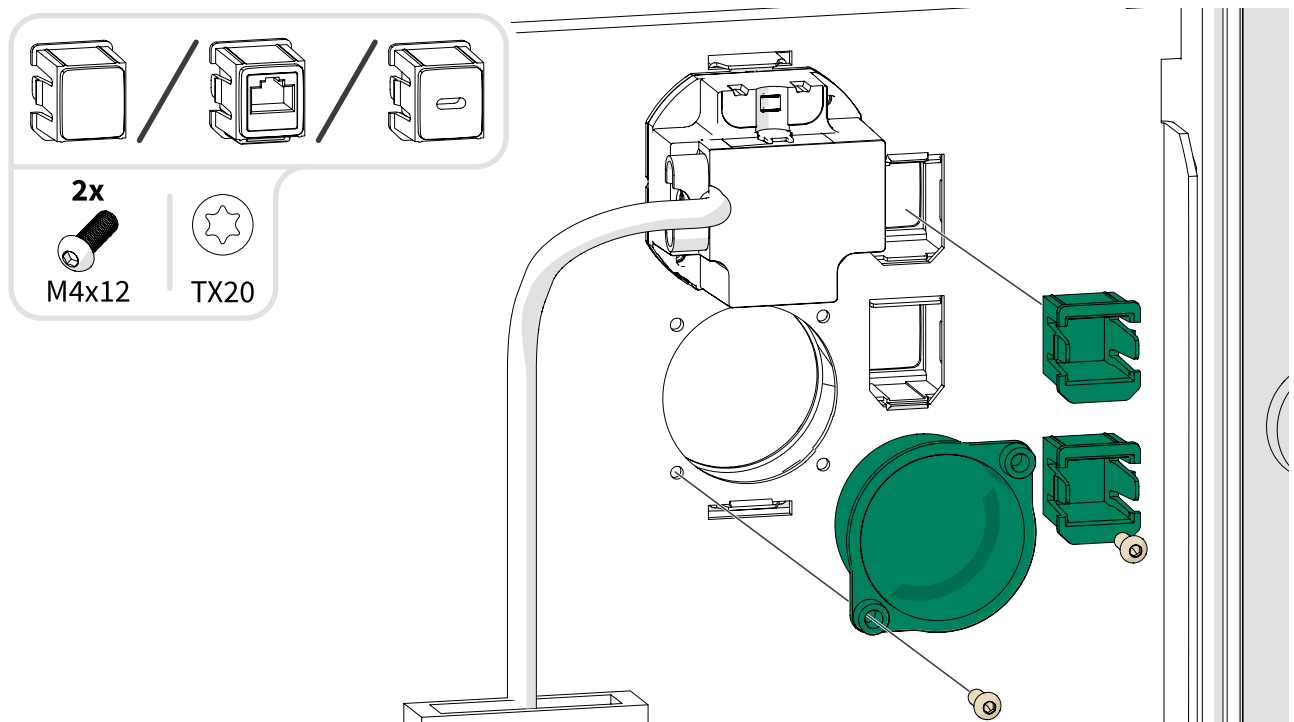
1.



2.

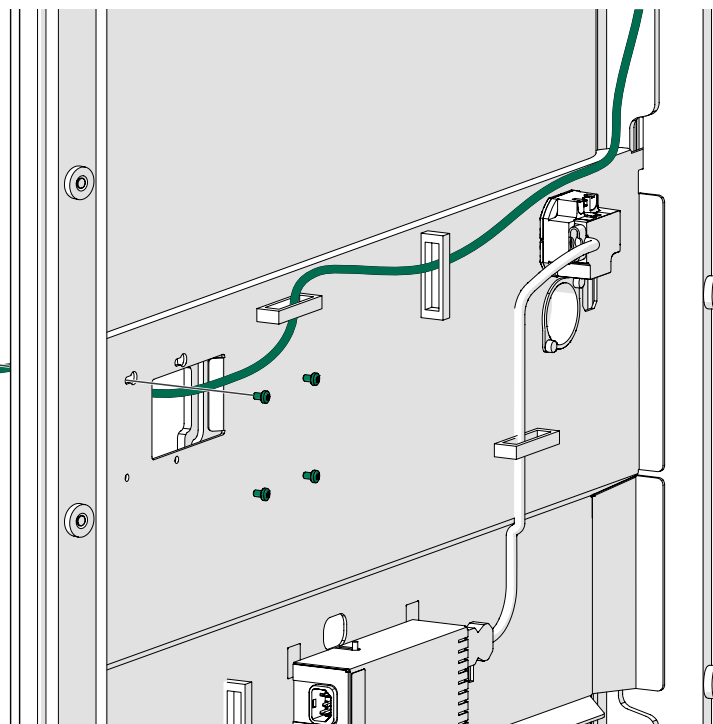
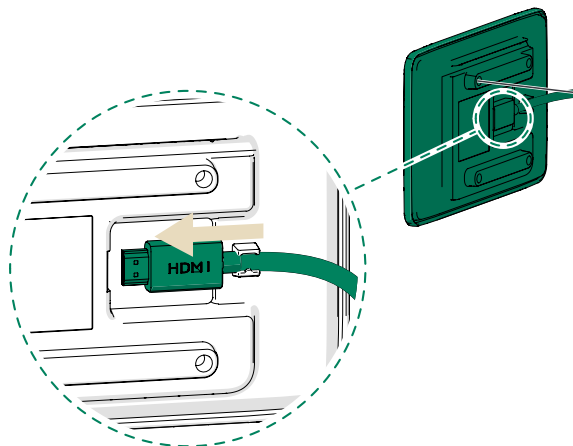
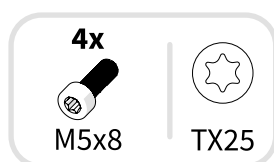


注：オプションのLANコードまたはUSB-Cモジュールが同梱されている場合は、ブランクプラグの代わりに適切なキーストーンコネクタを取り付け、LANコードまたはUSBコードを接続します。



3.6 タッチスクリーンの取り付け

1.

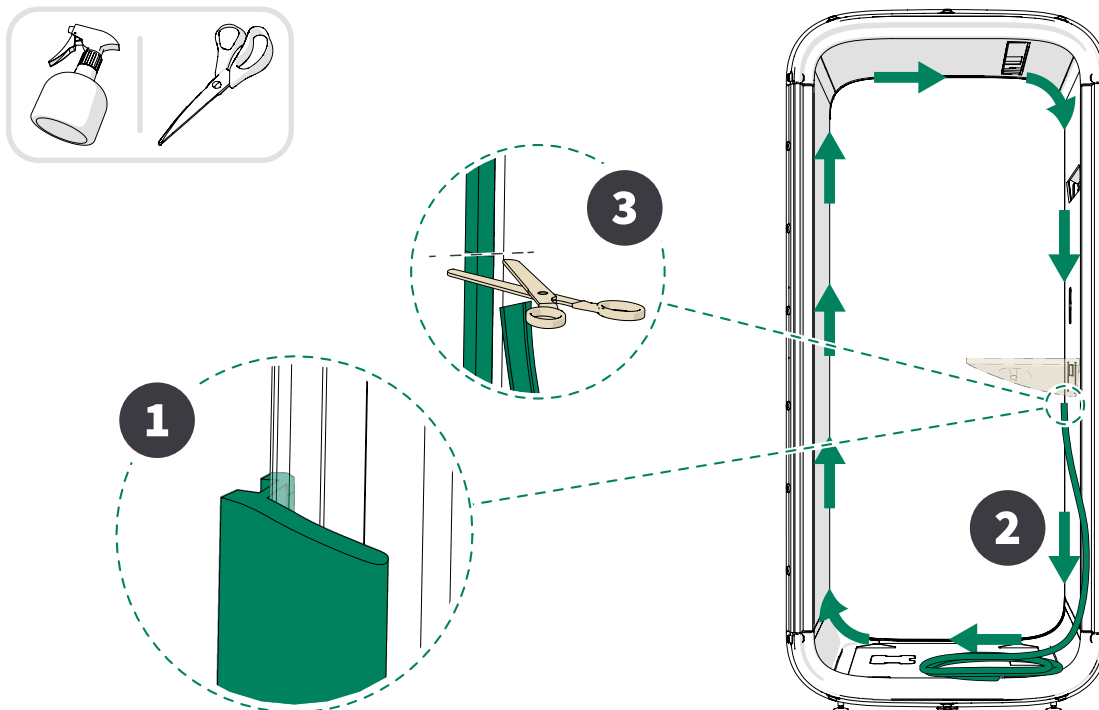


2. 電気系統のテスト

- a. ポッドをコンセントに接続します。
- b. タッチスクリーンと両方のライトが点灯することを確認してください。
- c. コンセントからポッドを外します。

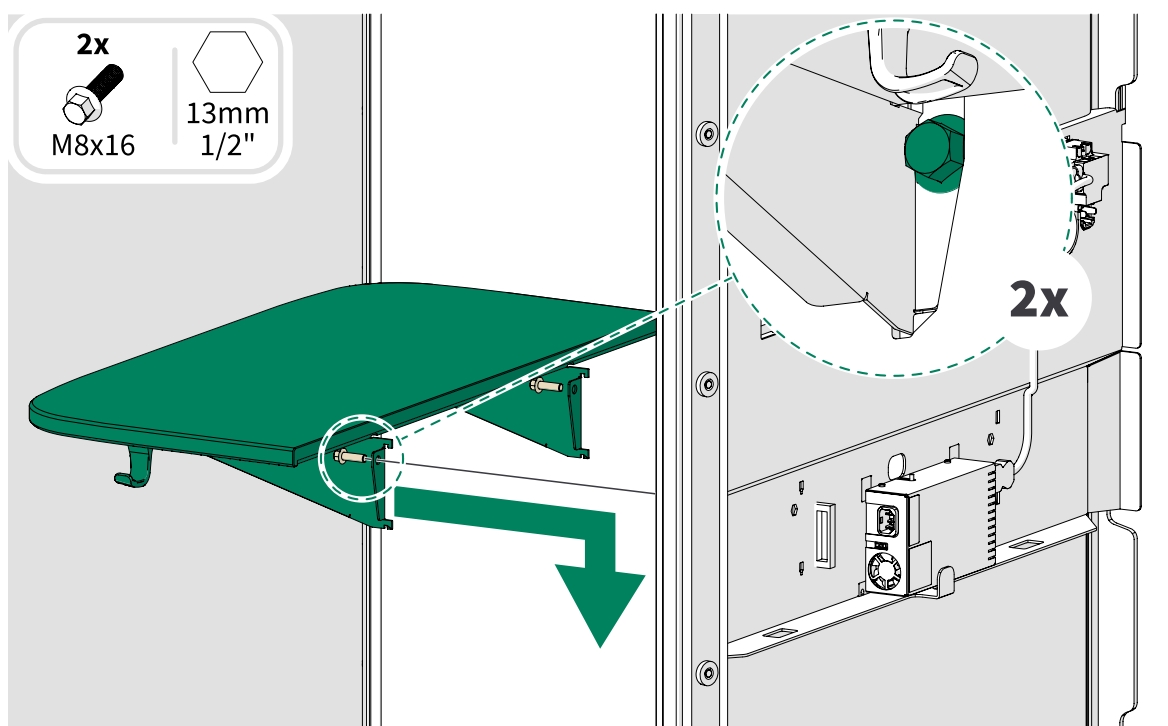
3.7 ウェッジガasketの取り付け

- ① ヒント： ガasketを取り付ける際には、ガラス用洗浄液を潤滑剤として使用してください。
- ① 注： 余分なガasketを切り取る際は、端と端の間の目に見える隙間が最小限になるようにしてください。

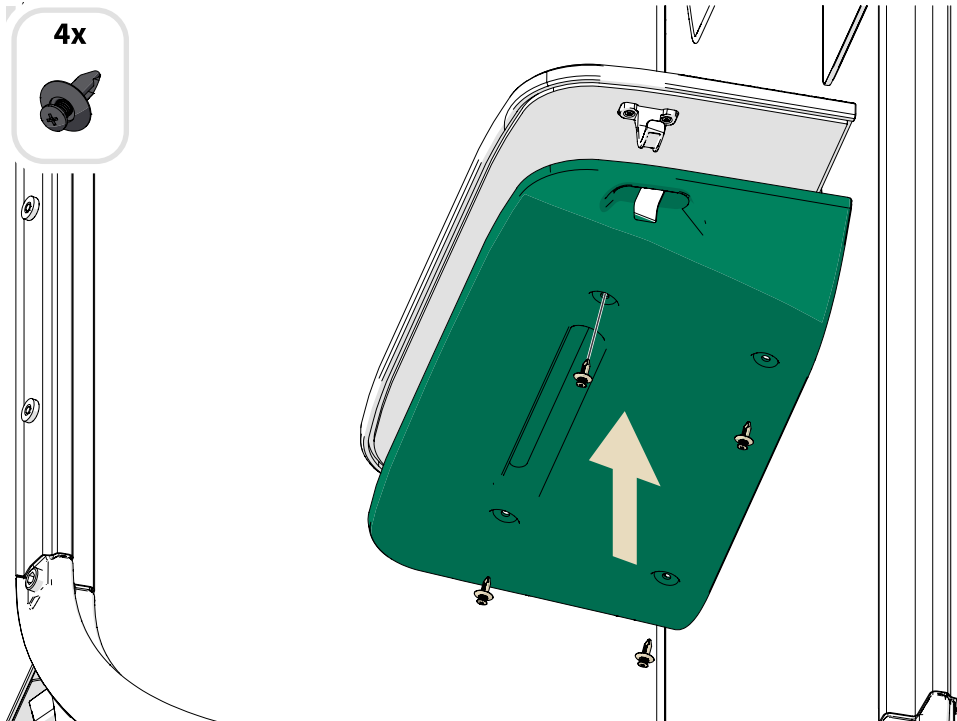


3.8 テーブルの設置

1.

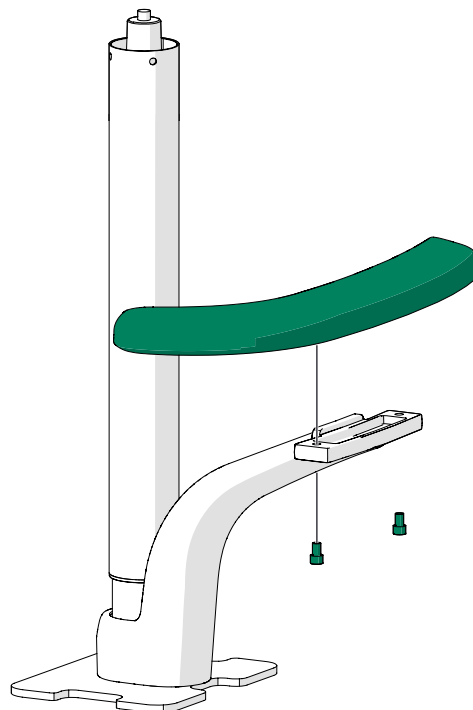
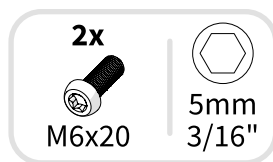


2.

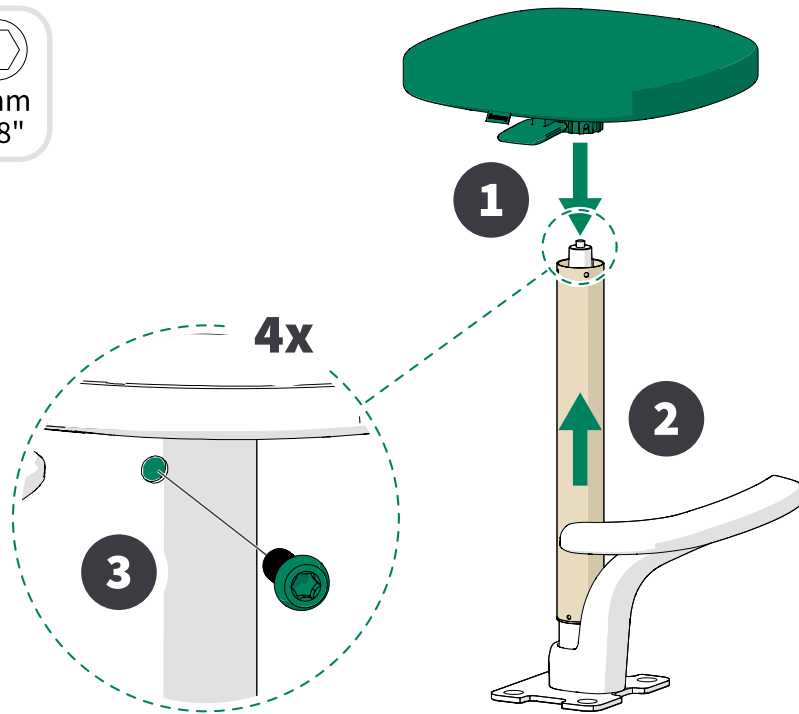
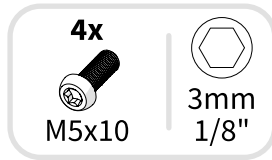


3.9 シートの設置（オプション）

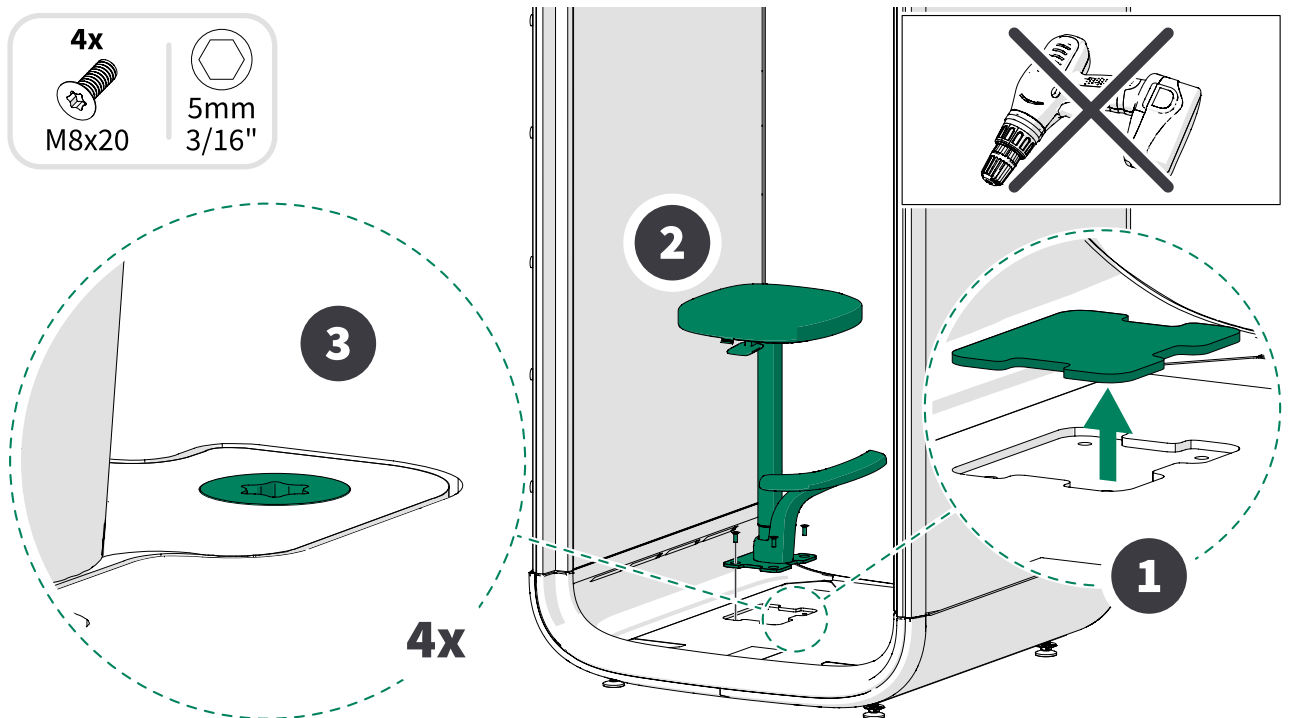
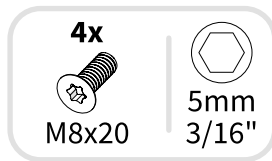
1.



2.

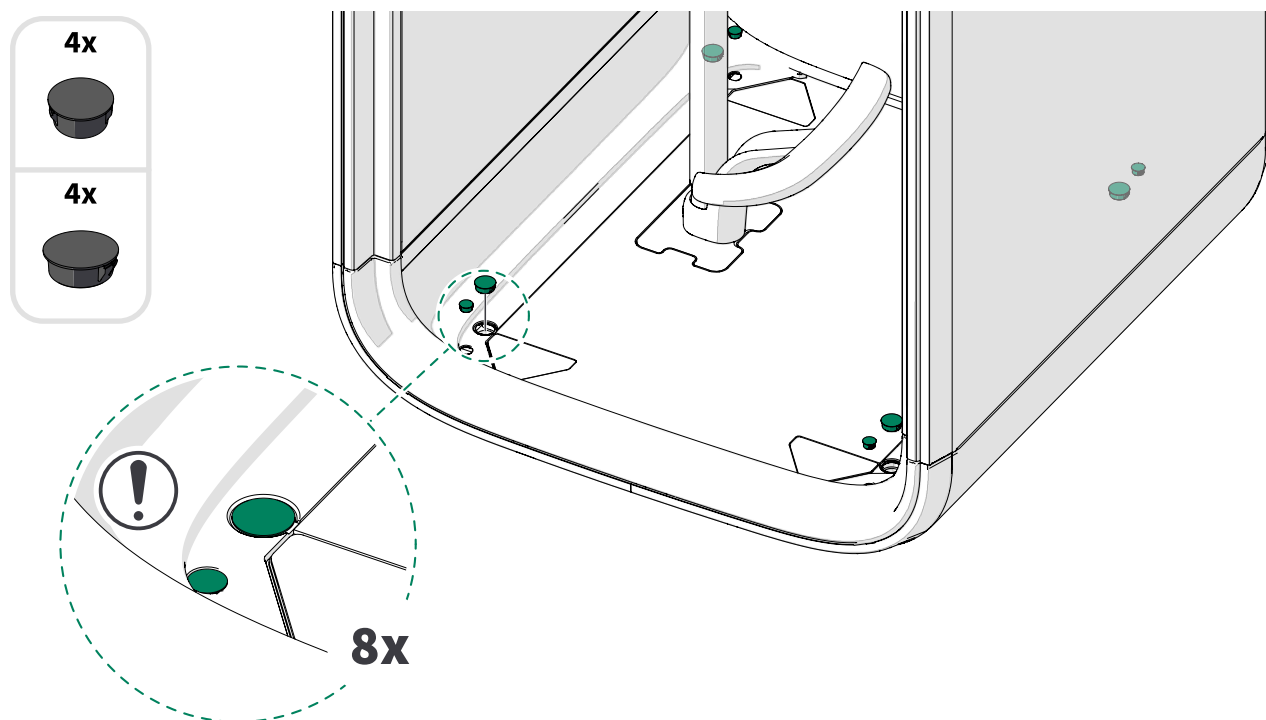


3.

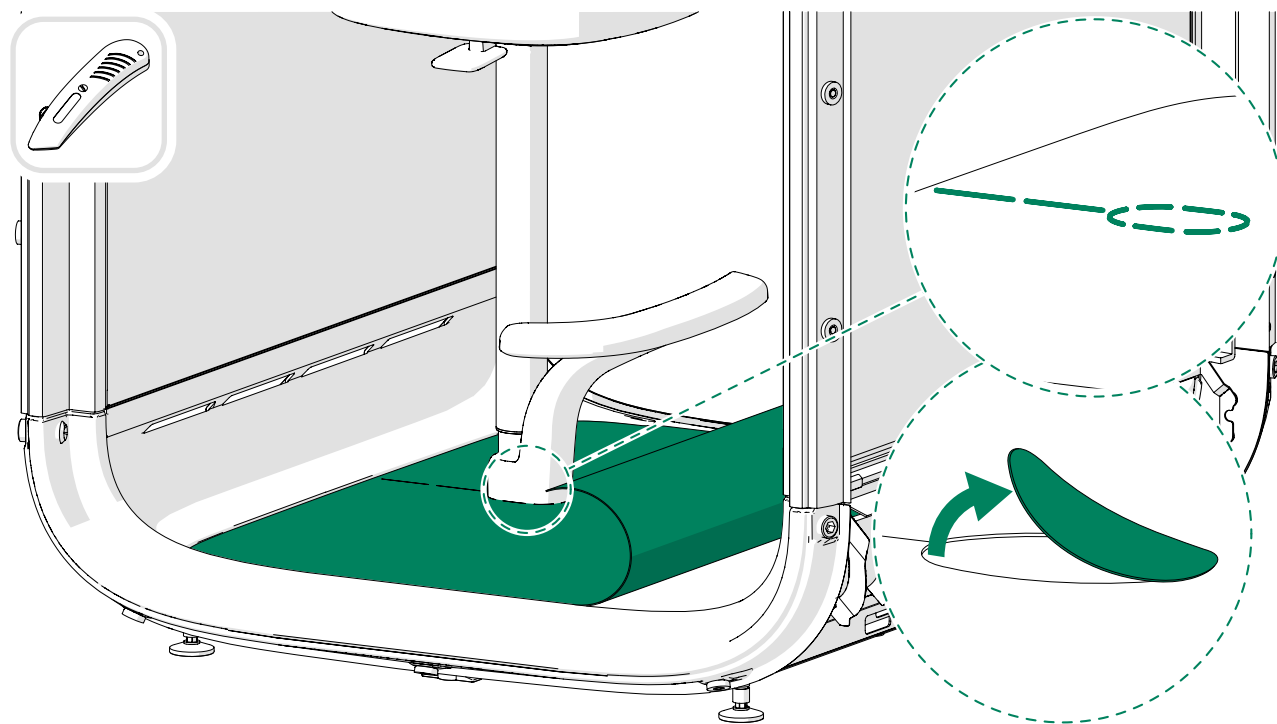


3.10 カーペットの設置

1.  注：プラスチック製のプラグをフロアに取り付けていることを確認してください。



2.  注：ポッドにシートが同梱されている場合は、カーペットからカット済みピースを取り外します。シートが同梱していない場合は、カーペットを切らないでください。

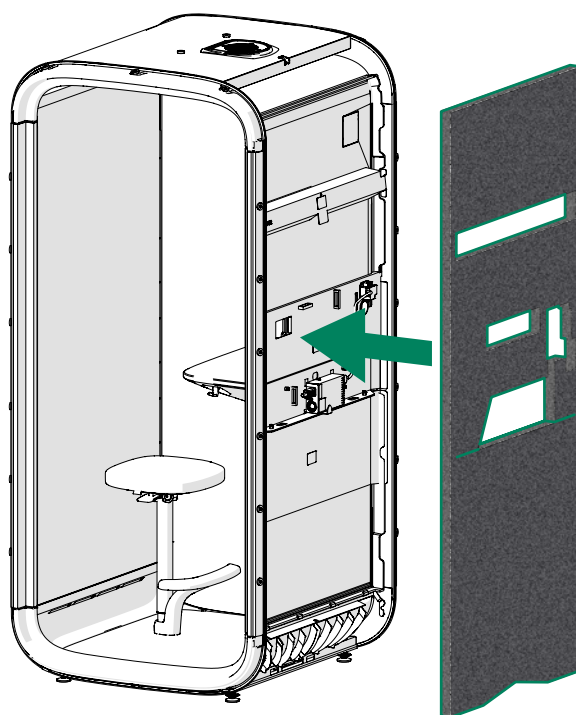


4 遮音と外装

- ① 注：アコースティックパネルはポッドの防音にとって極めて重要です。必ず4つとも取り付けてください。

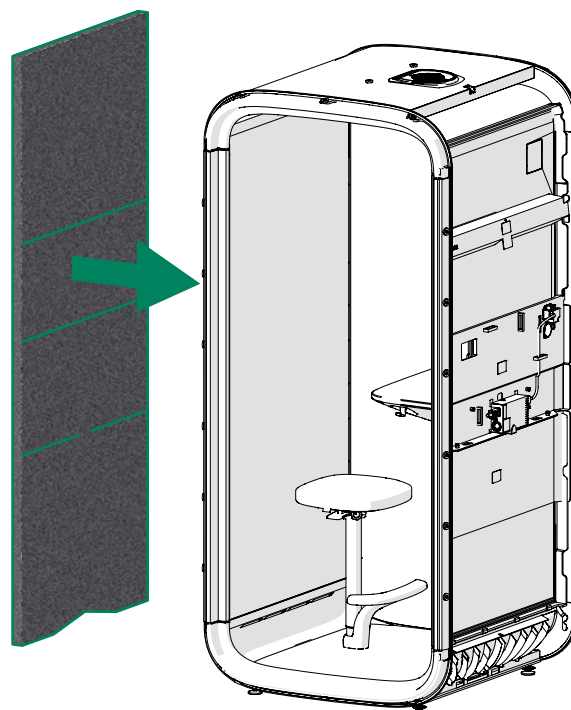
4.1 テーブルウォールアコースティックパネル1の設置

- ① 注：アコースティックパネルを設置する前に、インテリアパネルが適切に設置されていることを確認してください。
- ① 注：ウォールライトが正しい場所に収まっているか確認してください。



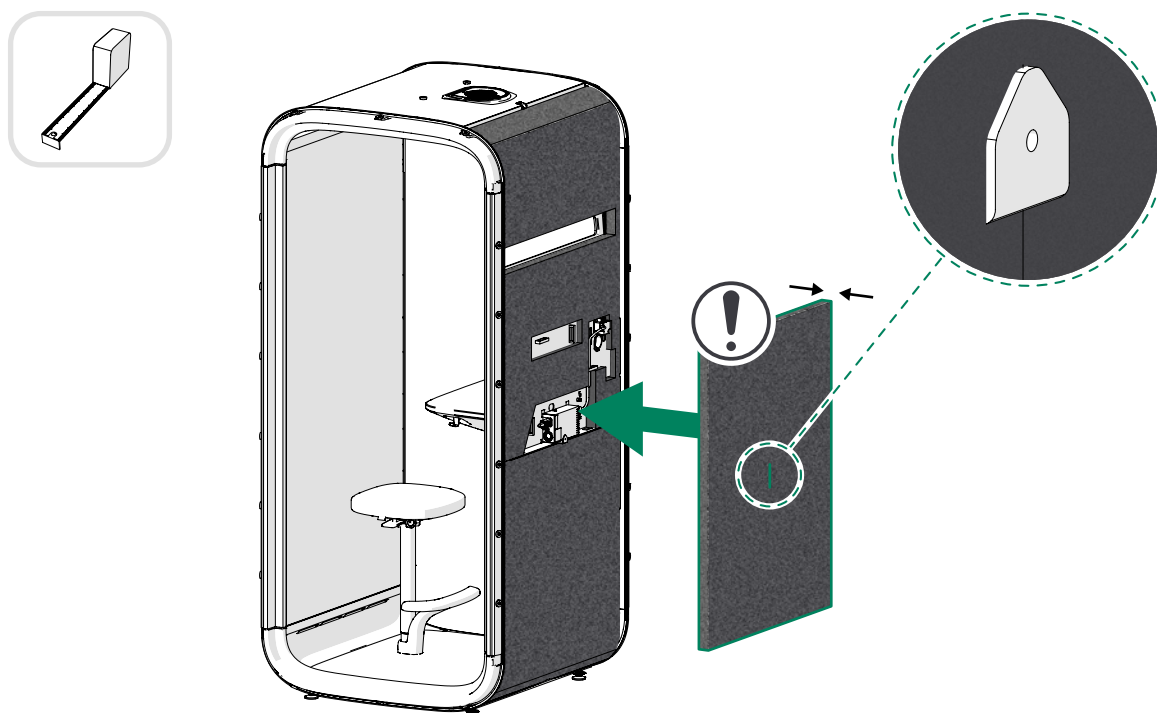
4.2 背面ウォールアコースティックパネル1の設置

- ① 注：アコースティックパネルを設置する前に、インテリアパネルが適切に設置されていることを確認してください。



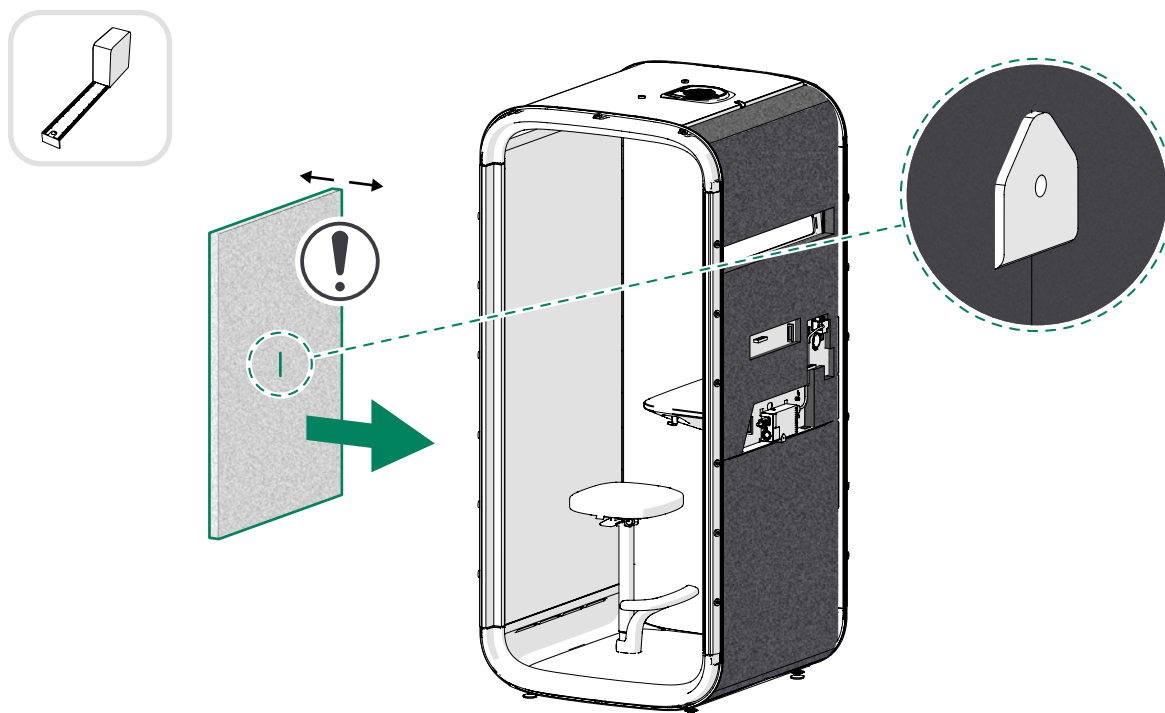
4.3 テーブルウォールアコースティックパネル2の設置

- ⓘ 注：小さなアコースティックパネルの一方は他方より厚いです。より薄い（黒い）パネルをテーブルの壁側に取り付けます。



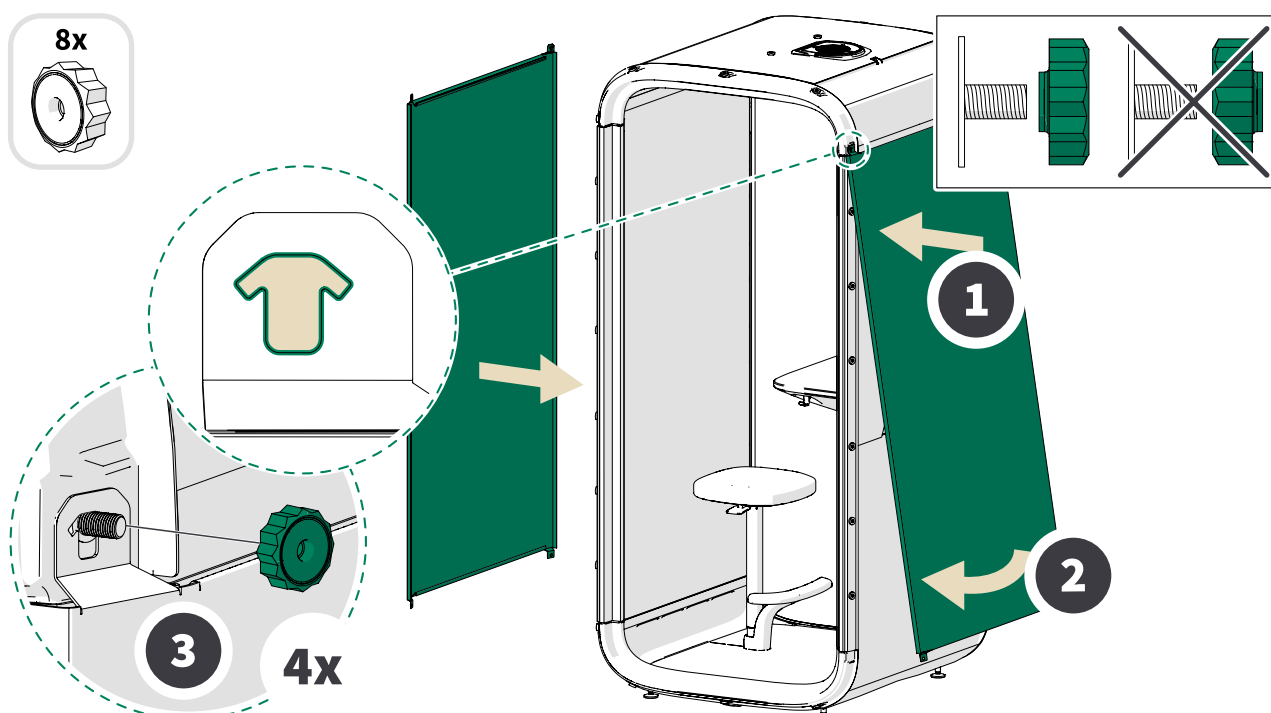
4.4 背面ウォールアコースティックパネル2の設置

- ❗ 注：小さなアコースティックパネルの一方は他方より厚いです。厚い方のパネル（白）を背面の壁側に取り付けます。



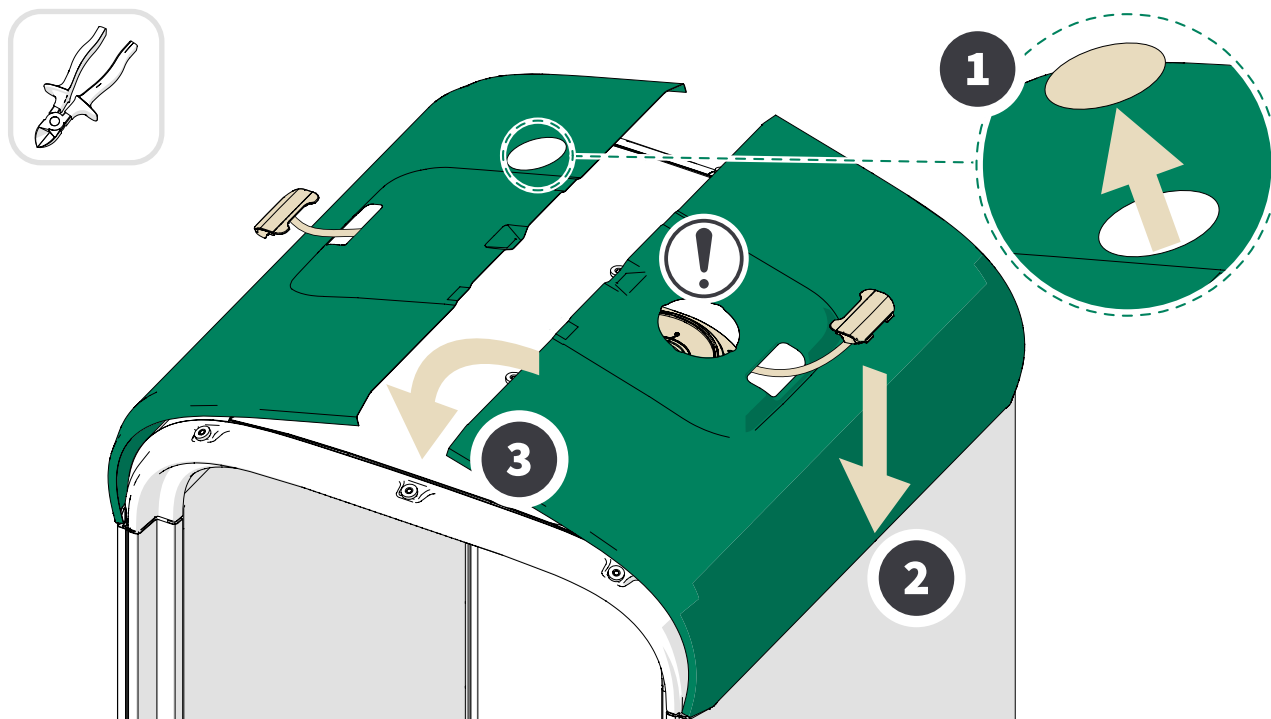
4.5 ウォール外装パネルの設置

- ❗ 注：ウォールエクステリアパネルを開梱して設置する際は、パネルの角にあるブラケットを曲げたり傷つけたりしないように注意してください。
- ❗ 注：エクステリアパネルを所定の位置で締め付ける際には、留め具の滑らかな面が外側に向くようにしてください。



4.6 ルーフ外装パネルの設置

- ❗ 注：ルーフエクステリアパネルの継ぎ目の隙間を最小限にします。ルーフエクステリアパネルがポッド本体にシームレスに接続されていることを確認します。

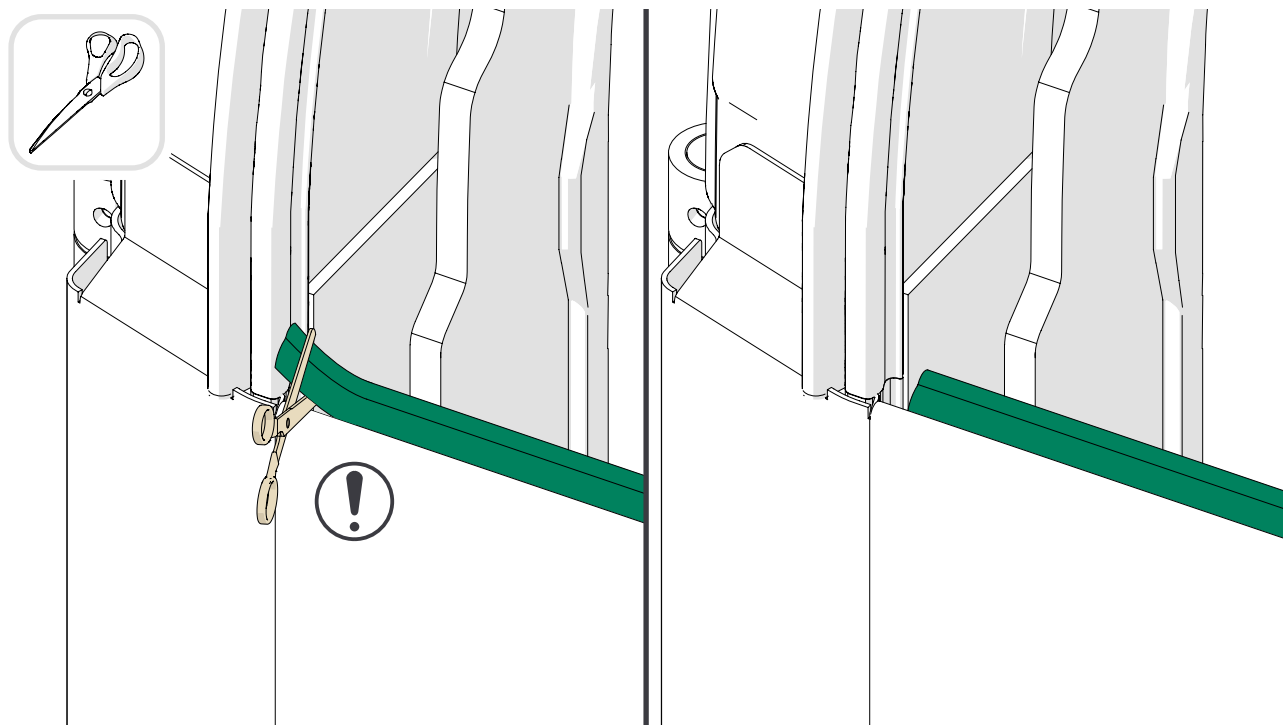


4.6.1 ルーフ外装パネルの調整

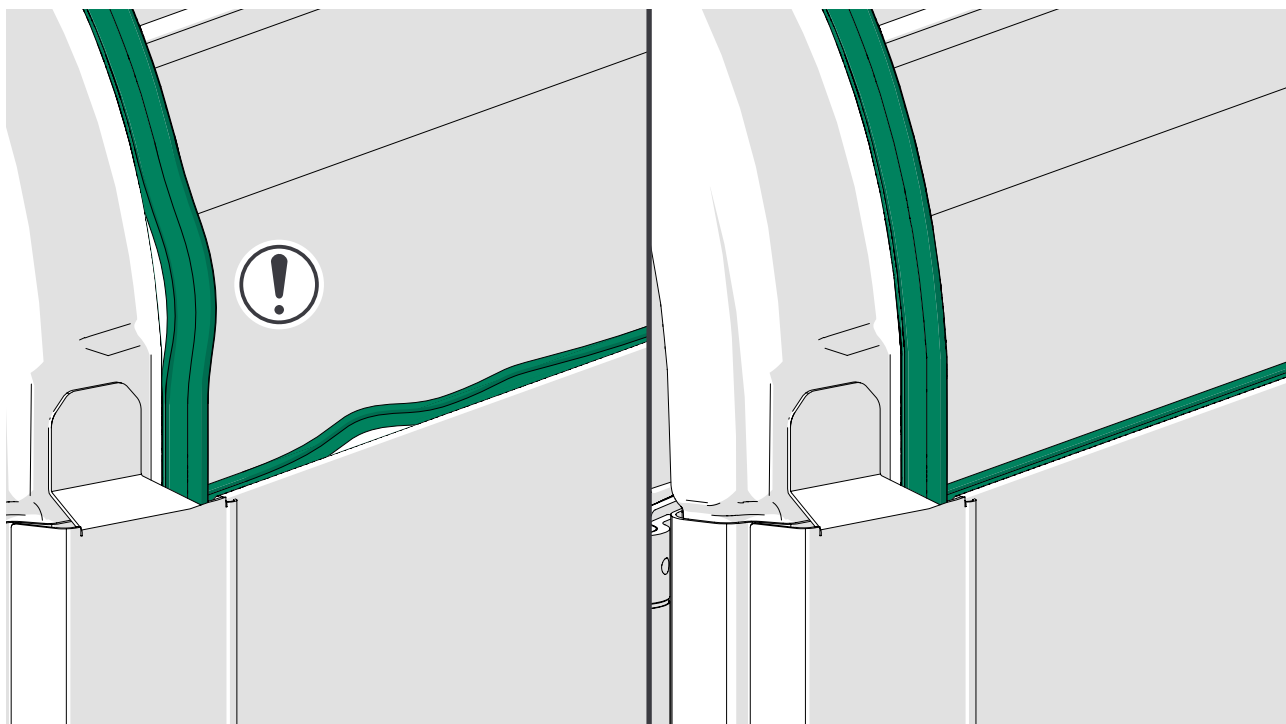
ルーフエクステリアパネルの調整は以下の場合に必要：

- パネルの間隔が広すぎる。
- パネルエッジはコーナーではフレームの外側にある。
- パネルがずれている。パネル間の隙間はずっと均一でなければならない。

1. ウォールパネルガasketが正しく取り付けられていることを確認してください。

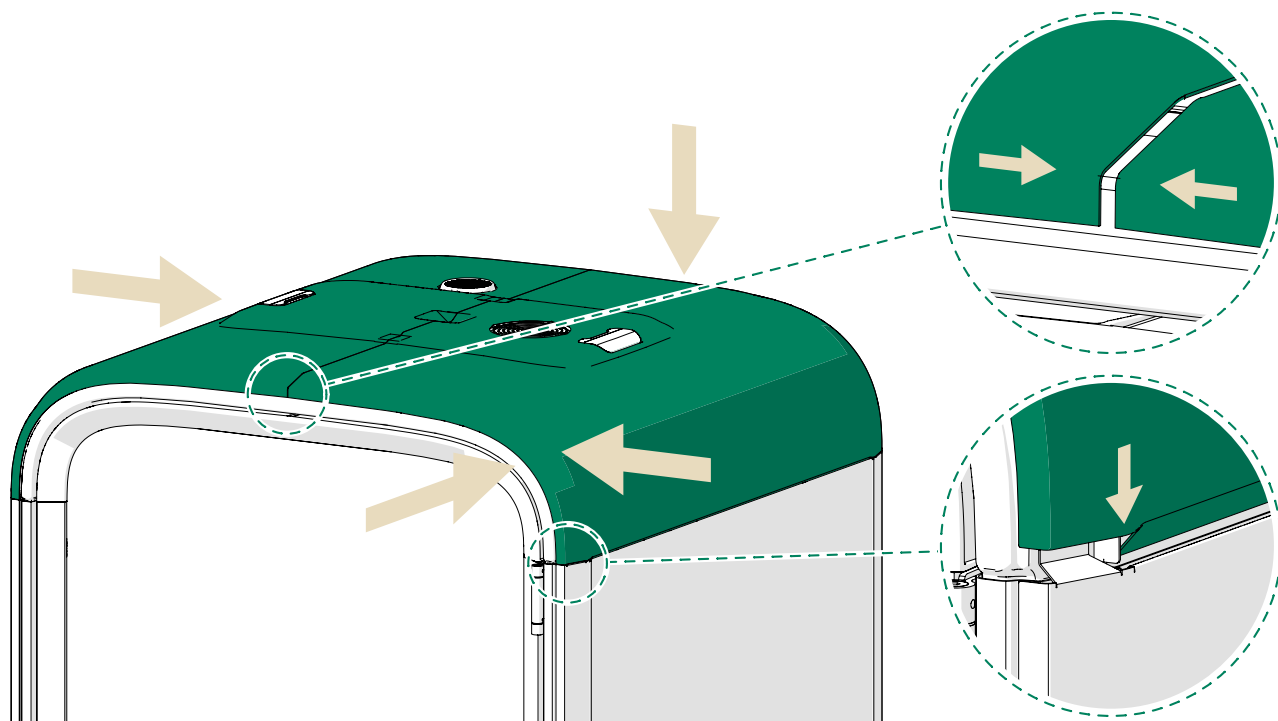


2. フレームガasketが正しく取り付けられていることを確認してください。



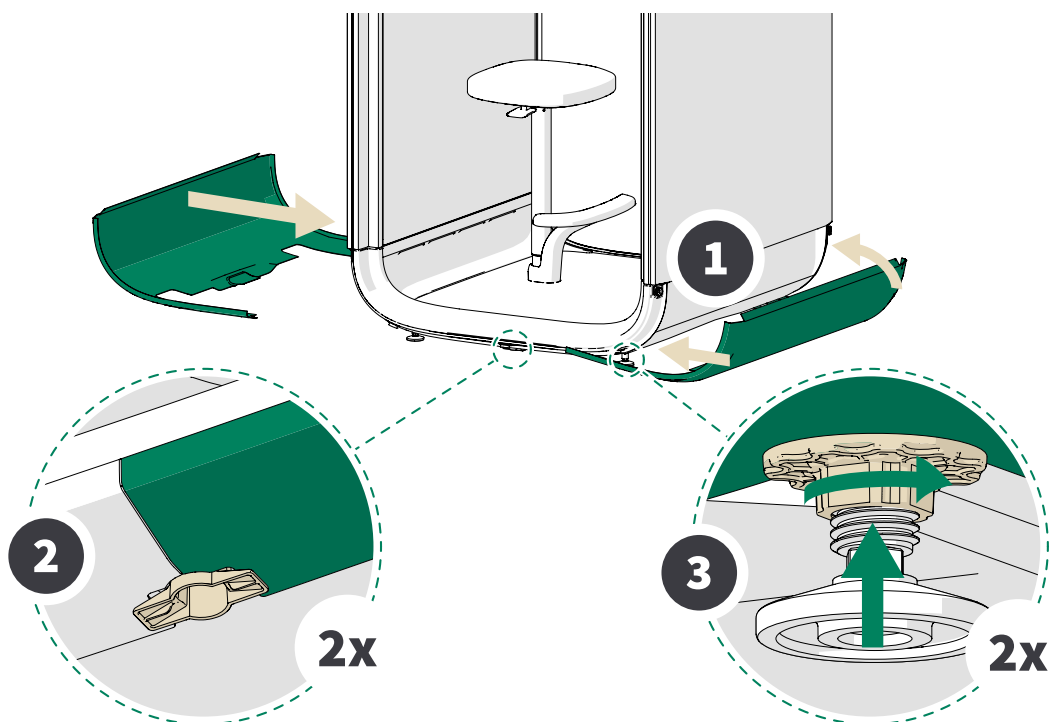
3. ウォールエクステリアパネルが適切に締め付けられていることを確認してください。
4. 使用ランプのケーブルがファンの上ではなく、ファンの周囲に配線されていることを確認してください。
5. アコースティックパネルを内側に押し込みます。

6. エクステリアパネルを四方から軽く叩き、しっかりとはめ込みます。



4.7 ボトム外装パネルの設置

- ❗ 注：ボトムエクステリアパネルを慎重に所定の位置にスライドさせます。ポッド下部のフックに接続する長いフラップを曲げたり傷つけたりしないようにします。
- ❗ 注：ナットを軽く締める。



5 ドア

5.1 ドアの設置

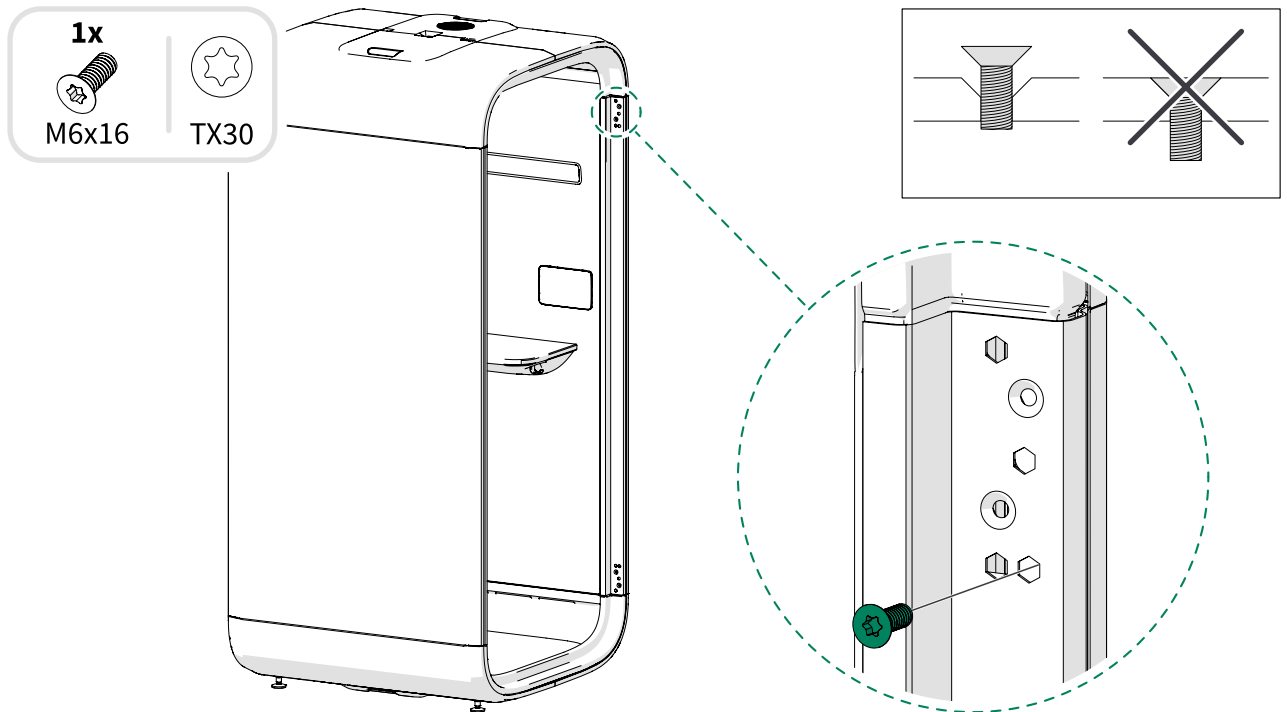


警告： 開梱時にドアをハンドルから持ち上げないでください。

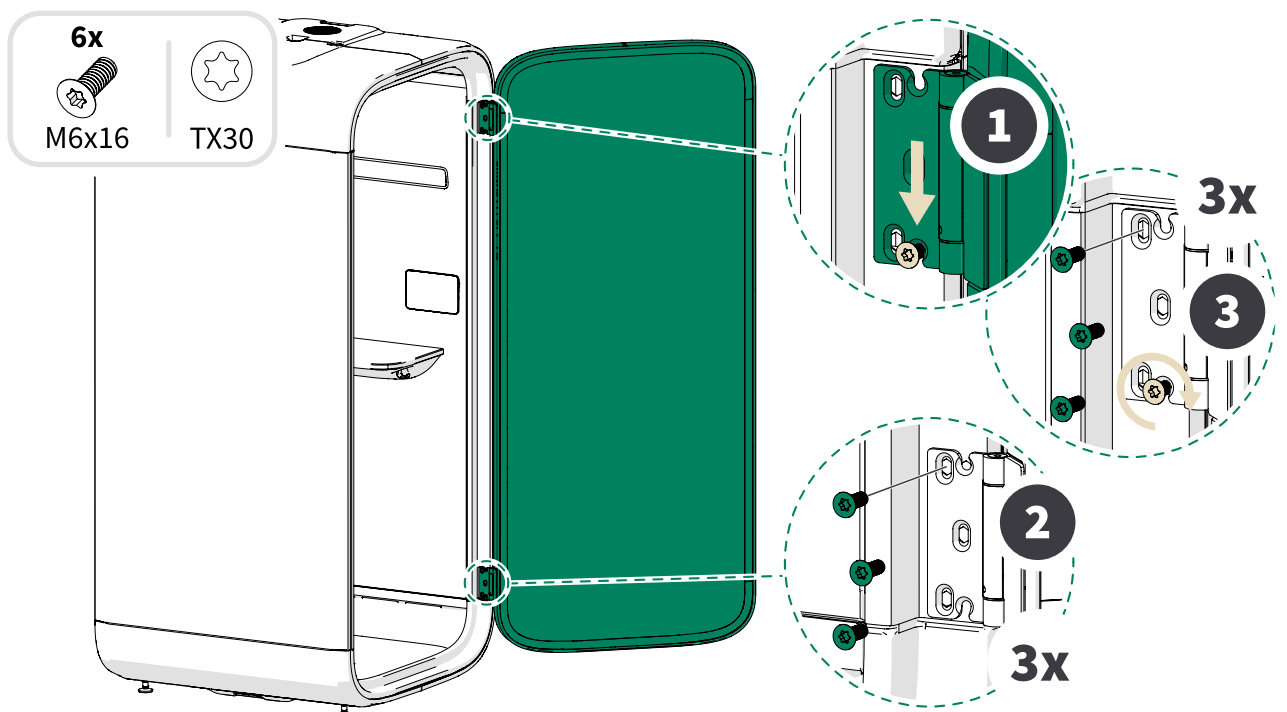


注： 位置決めネジが最初に取り付けられていることを確認してください。ドアの設置後、ドアがしっかり閉まるか、きちんと密閉されているかをチェックしてください。そうでない場合は、ポッドが水平であることをチェックし、必要に応じて付属のシムプレートをボトムヒンジの下に追加してください。

1.



2.

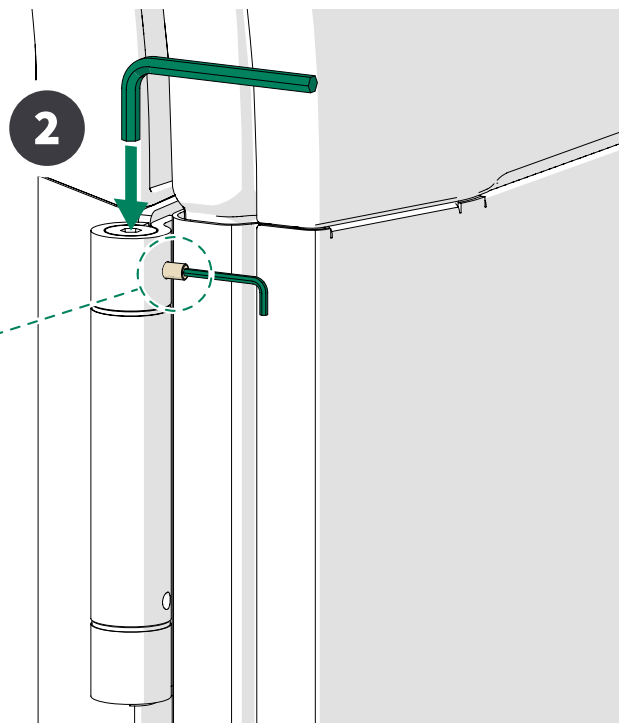
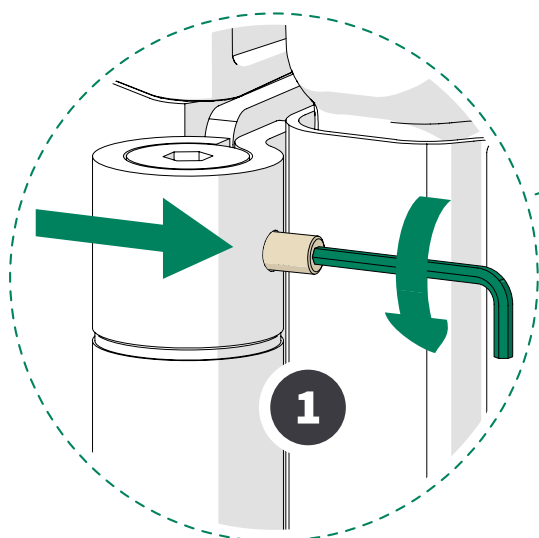
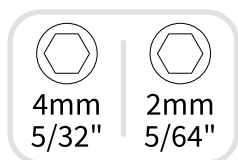


- ❗ 注：設置後、ドアフレームとガラスの間のシールがしっかりと固定されていることを確認してください。

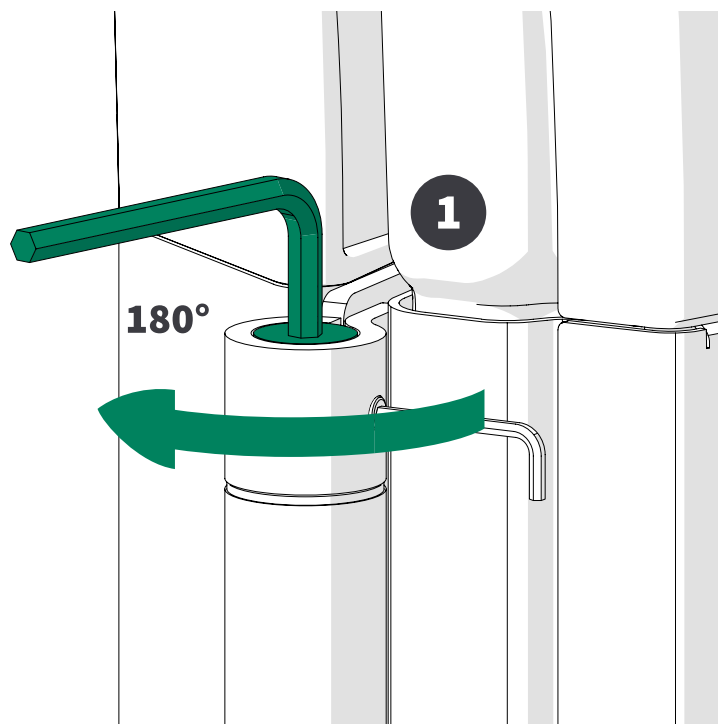
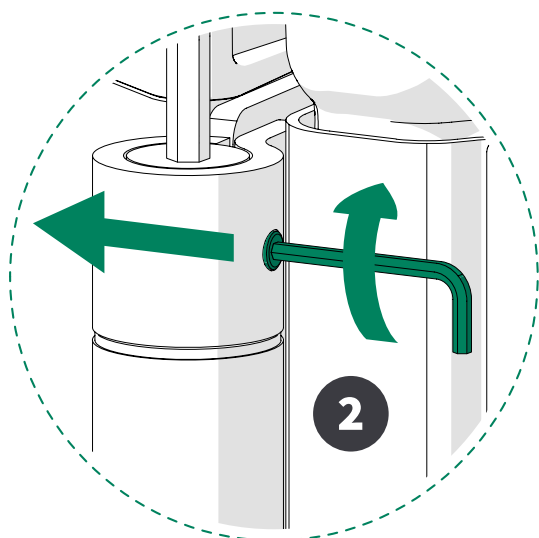
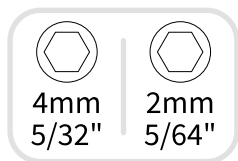
5.2 ドアの閉鎖速度調整

- ❗ 注：ドアが左開きの場合、バネを反時計回りに調整します。
- ❗ 注：両方のヒンジは、必ず同じ設定で調整する必要があります。

1.



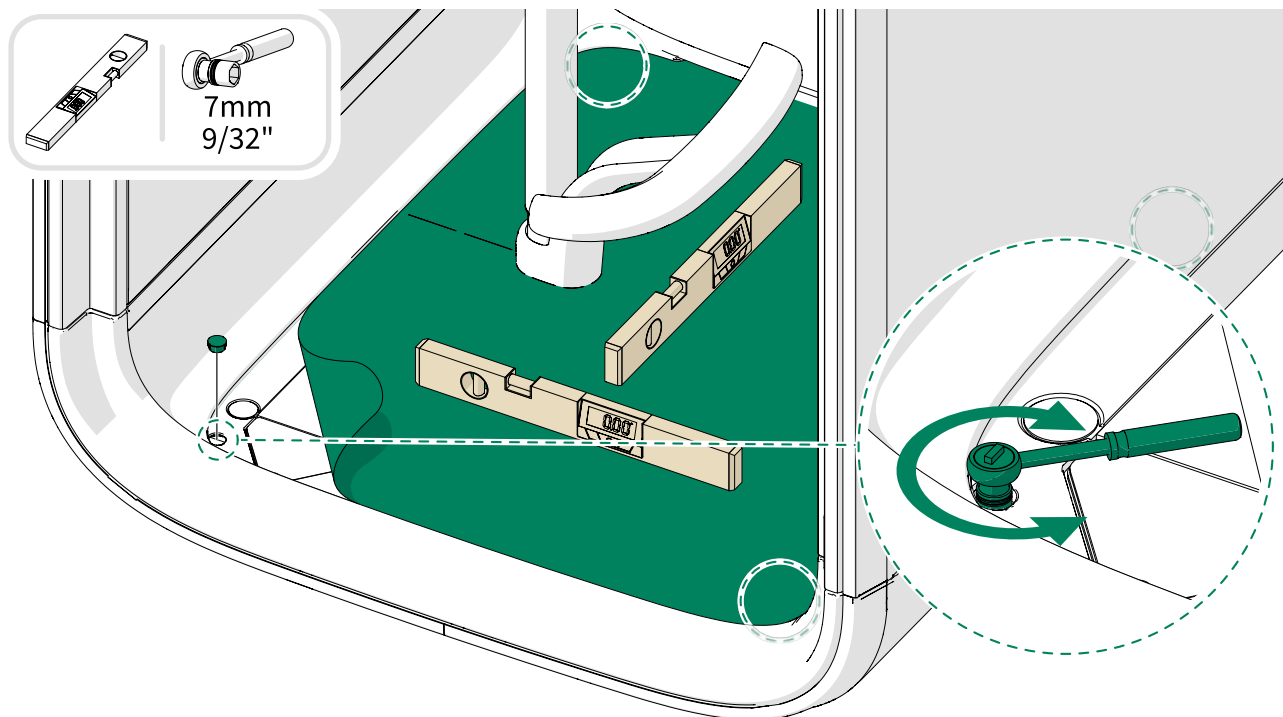
2.



6 インストールの完了

1. フロアモジュールを水平に調節してください。

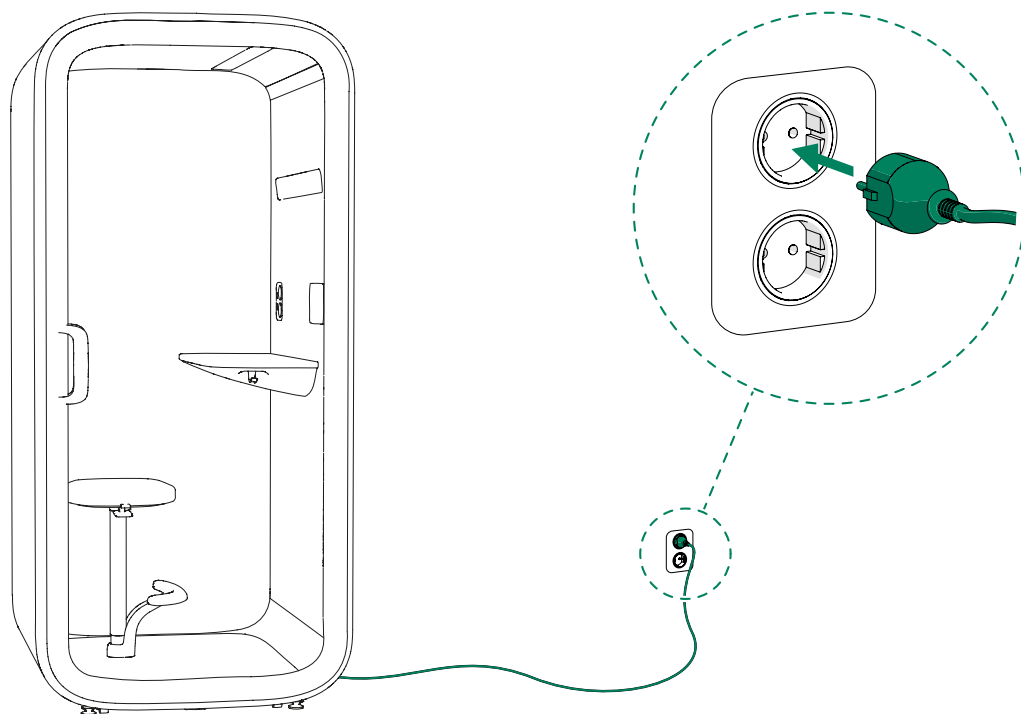
❗ 注：組み立て後にポッドをオプションのキャスターで移動させた場合のみ、ポッドを水平にし直す必要があります。



2. ガラスクリーナーでガラスをきれいにします。



3. ポッドをコンセントに接続し、LANケーブルを接続します。



4. タッチスクリーンでQRコードを読み取り、インストールレポートを開きます。



DO NOT UNPLUG

Setup in progress

1. Automatic testing for lights, fans and screen
2. Do not unplug if screen turns off temporarily
3. Fill the installation report on **service.frameryacoustics.com** or use the QR code
4. Finish setup by selecting pod type

33%

RUNNING TESTS - APPROX. 10 MIN.



an to open **service.frameryacoustics.com**

POD ID
N2A4B

5. サービスツールの指示に従って、インストールレポートを記入してください。
ポッドIDはセットアップ中にタッチスクリーンに表示されます。



framery

Framery One Compact

の設置方法

Patamäenkatu 7

33900 Tampere

FINLAND

VAT: FI 23527139